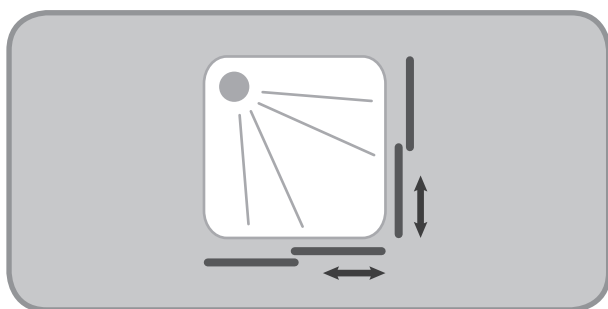
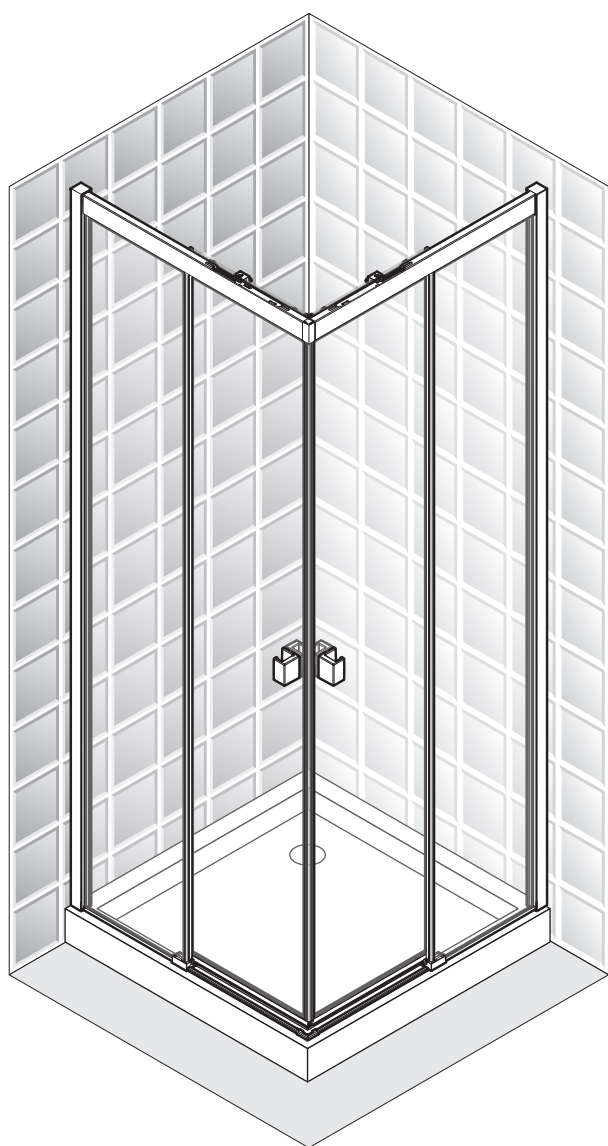




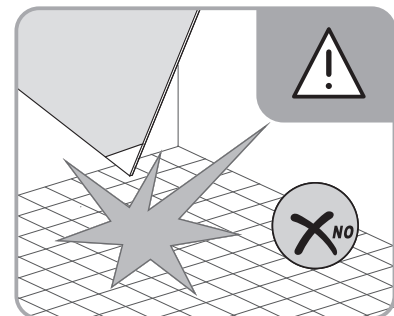
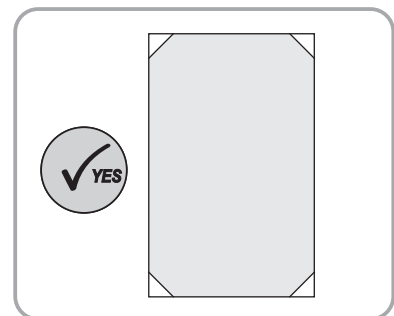
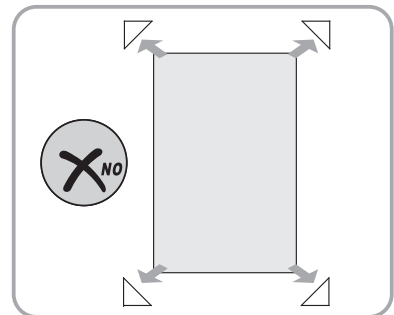
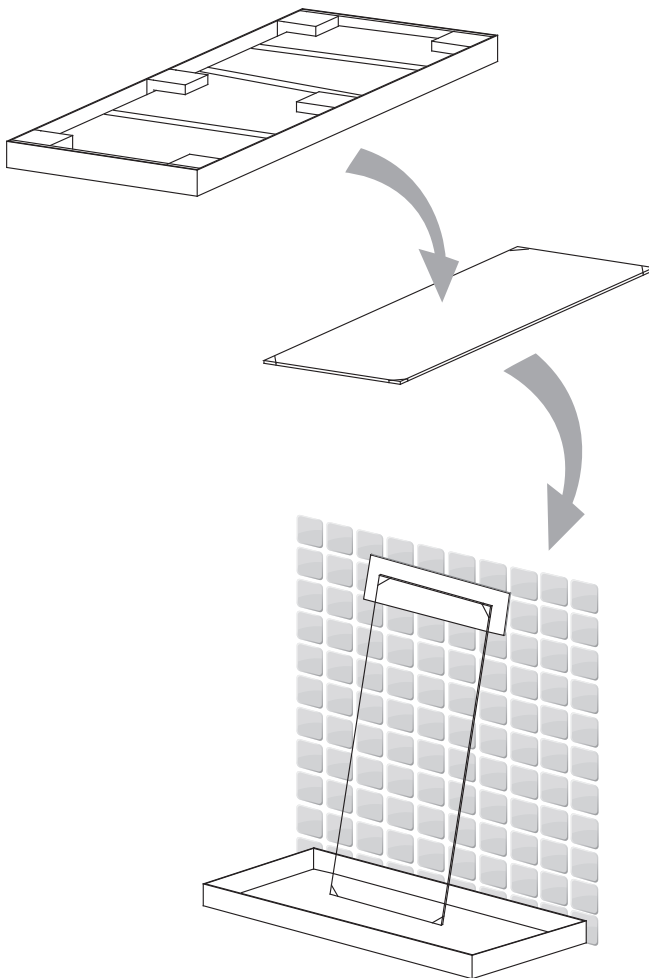
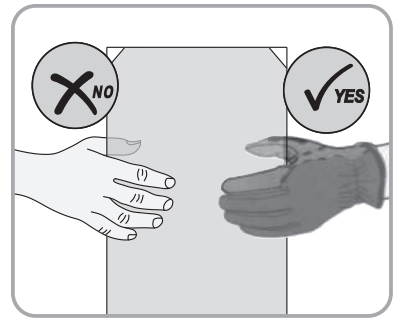
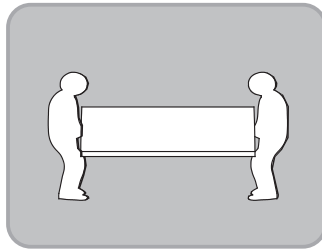
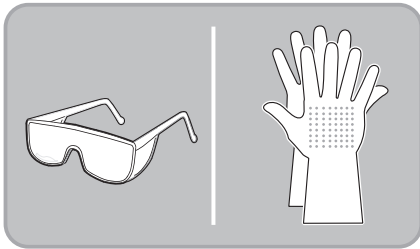
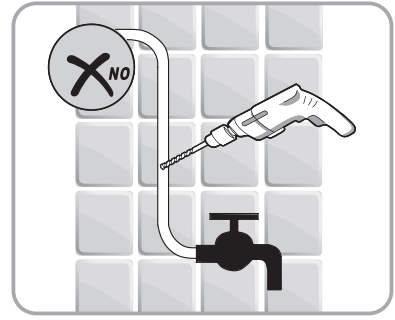
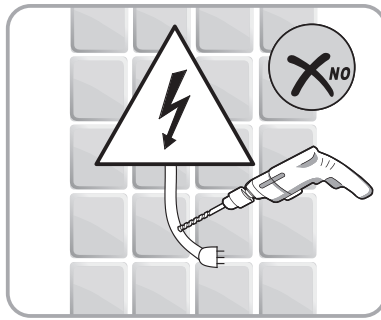
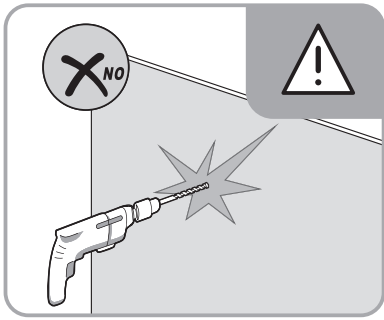
# NEO A



- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- UK** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual



60104NEO (2017/09)



**FR** Vérifiez que les chevilles murales fournies sont appropriées à votre mur (celles fournies dans l'emballage sont conçues pour le béton). Sinon, utilisez des vis et des chevilles murales adaptées au type de matériau de votre mur. Pour obtenir des conseils concernant les vis et les chevilles appropriées à votre mur, demandez à un vendeur spécialisé.

**ES** Compruebe que todos los tacos suministrados puedan ser utilizados con su pared (los incluidos en la caja son para hormigón). En caso contrario, utilice tornillos y tacos de pared apropiados para el material de su pared. Para información acerca de las fijaciones y tornillos apropiados para su pared, consulte con un asistente de ventas especializado.

**PT** Certifique-se de que as buchas fornecidas são adequadas à sua parede (as fornecidas na embalagem são para betão). Caso contrário, use parafusos e buchas adequados ao tipo de material da sua parede. Para se aconselhar acerca dos parafusos e buchas adequados à sua parede, fale com um assistente de vendas especializado.

**IT** Verificare che i tasselli da parete forniti siano compatibili con la propria parete (quelli forniti con l'articolo sono per cemento). Altrimenti, utilizzare viti e tasselli adatti per la superficie della propria parete. Per ottenere consigli e suggerimenti sulle viti e i tasselli più adatti alla propria parete, consultare un rivenditore specializzato.

**EL** Βεβαιωθείτε ότι οι παρεχόμενες στερεώσεις τοίχου είναι κατάλληλες για τον τοίχο σας (οι παρεχόμενες στη συσκευή προορίζονται για μπετό). Αλλιώς χρησιμοποιήστε βίδες και στερεώσεις τοίχου κατάλληλες για τον τύπο υλικού του τοίχου σας. Για να λάβετε συμβουλές σχετικά με τις κατάλληλες βίδες και τα εξαρτήματα για τον τοίχο σας, ρωτήστε έναν ειδικό πωλητή.

**PL** Prosimy sprawdzić, czy dostarczone kołki do ścian nadają się do użycia w posiadanej ścianie (kołki dostarczone w zestawie są przeznaczone do betonu). Jeśli tak nie jest, należy użyć śrub i kołków odpowiednich do materiału, z którego wykonana jest ściana. Aby uzyskać poradę w sprawie śrub i elementów montażowych odpowiednich do danego typu ściany, należy zwrócić się z pytaniem do wyspecjalizowanego sprzedawcy.

**RU** Убедитесь, что прилагаемые дюбеля подходят для ваших стен (входящие в комплект дюбеля предназначены для бетона). В противном случае используйте шурупы и дюбеля, соответствующие материалу стены. Для получения рекомендаций по выбору шурупов и крепежных деталей, подходящих для вашей стены, обратитесь к специалисту-консультанту.

**UK** Перевірте, що анкери підходять для вашої стіни (ті, що постачаються в упаковці – для бетону). В іншому випадку використовуйте гвинти й стінові анкери, що відповідають матеріалу вашої стіни. Для отримання консультацій щодо гвинтів й фітингів для вашої стіни зверніться до відповідного продавця-консультанта.

**RO** Verificați ca toate ancorele de perete furnizate să fie adecvate pentru peretele dumneavoastră (cele furnizate în pachet sunt pentru beton). În caz contrar, folosiți șuruburi și ancore de perete adecvate pentru tipul de material din care este peretele dumneavoastră. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și armăturile adecvate pentru peretele dumneavoastră, întrebați un vânzător specializat.

**EN** Check that wall anchors provided are suitable for your wall (those provided in the package are for concrete). Otherwise, use screws and wall anchors suited to the type of material of your wall. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialized sales assistant.



**FR** Côté extérieur  
**ES** Parte exterior  
**PT** Lado exterior  
**IT** Lato esterno  
**EL** Εξωτερική πλευρά  
**PL** Zewnętrzna strona  
**RU** Наружная сторона  
**UK** Зовнішня сторона  
**RO** Partea exterioară  
**EN** External side  
**DE** Außenseite  
**NL** Buitenzijde  
**CZ** Vnější strana  
**SL** Zunanja stran  
**HU** Külső oldal  
**CN** 外側



Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger.



Correct / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct.



Incorrect / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect.

**Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes**

---

---

---

---

---

---

---

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

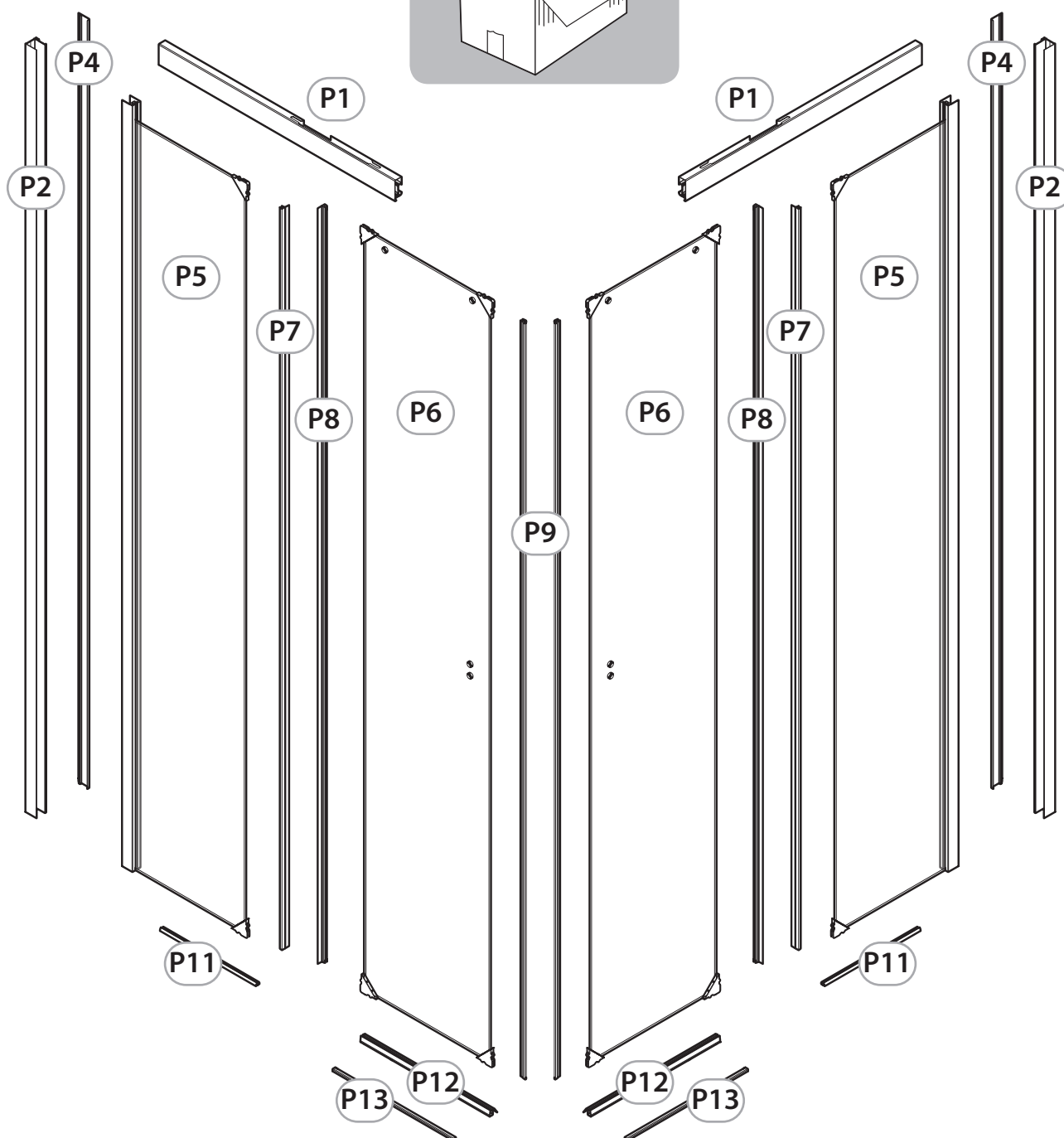
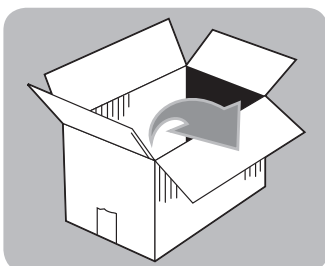
RU Подготовка

UK Підготування

RO Pregătire

EN Preparation

A



# A

FR Préparation

EL Προετοιμασία

RO Pregătire

ES Preparación

PL Przygotowanie

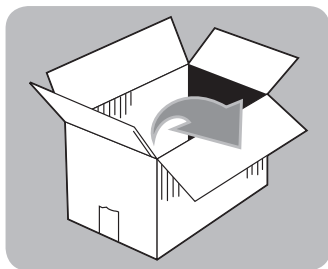
EN Preparation

PT Preparação

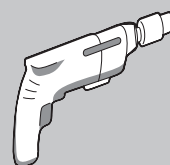
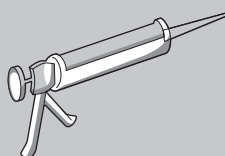
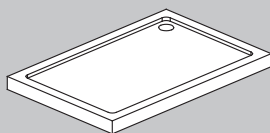
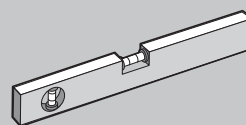
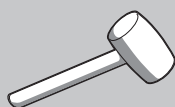
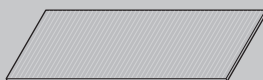
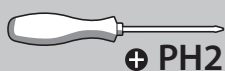
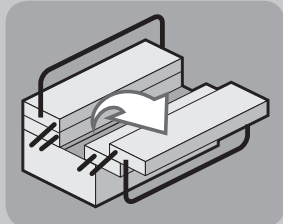
RU Подготовка

IT Preparazione

UK Підготування



|                   |                   |                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>H1</b> x2<br>  | <b>H18</b> x4<br> | <b>H2</b> x1<br>  | <b>H3</b> x1<br>  | <b>H4</b> x4<br>  |
|                   |                   |                   | <b>H16</b> x4<br> | <b>H17</b> x1<br> |
| <b>H5</b> x6<br>  | <b>H6</b> x6<br>  | <b>H7</b> x6<br>  | <b>H8</b> x1<br>  | <b>H10</b> x2<br> |
| <b>H11</b> x2<br> | <b>H12</b> x8<br> | <b>H13</b> x1<br> | <b>H19</b> x1<br> | <b>H14</b> x2<br> |



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

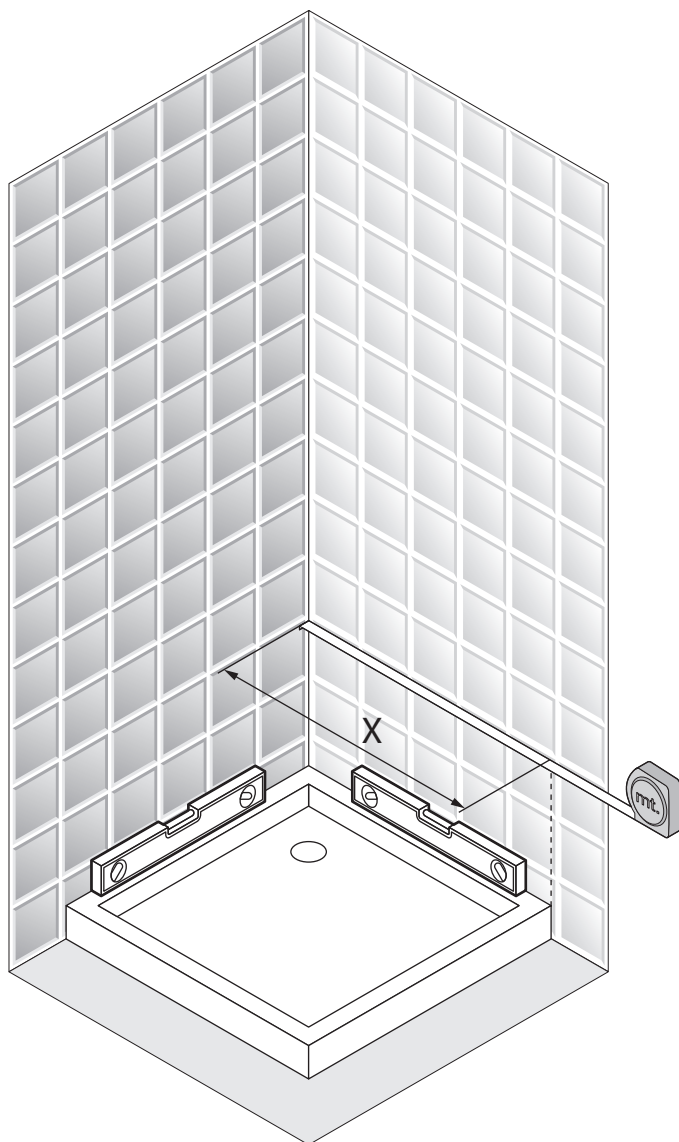
RU Сборка

IT Montaggio

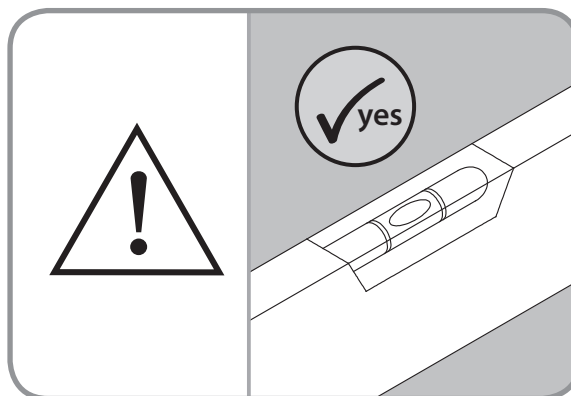
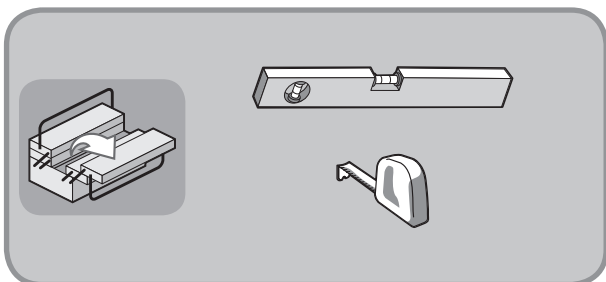
UK Збірка

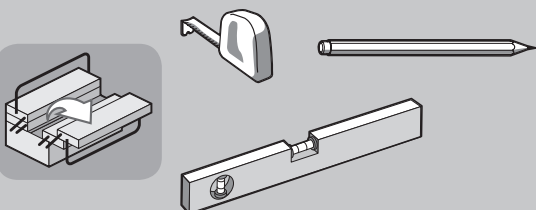
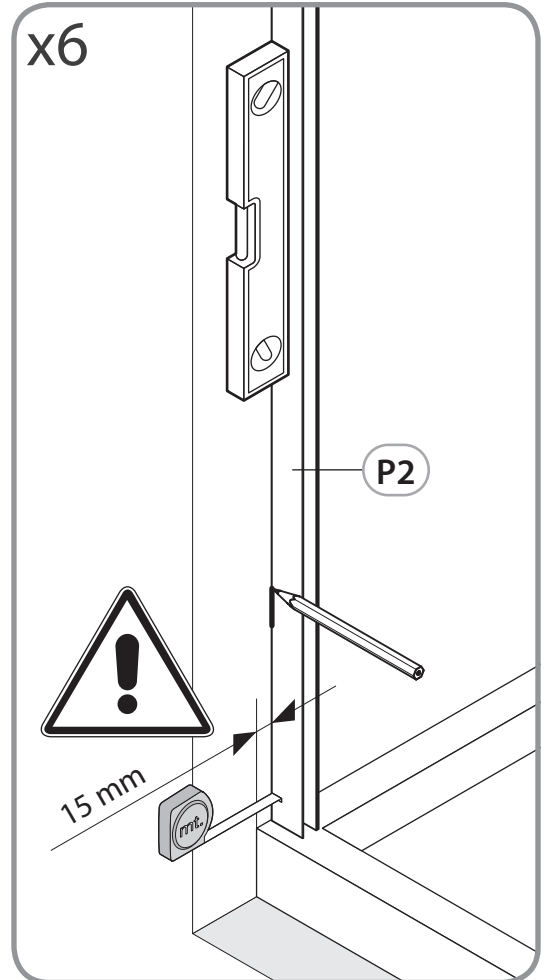
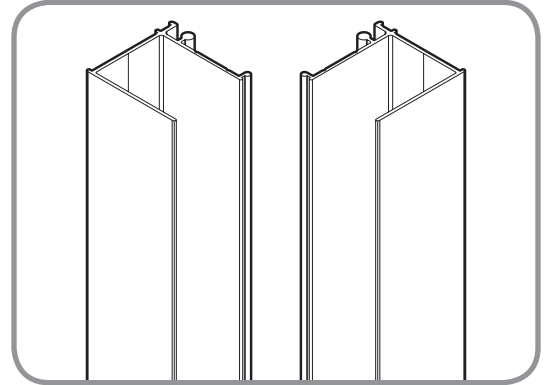
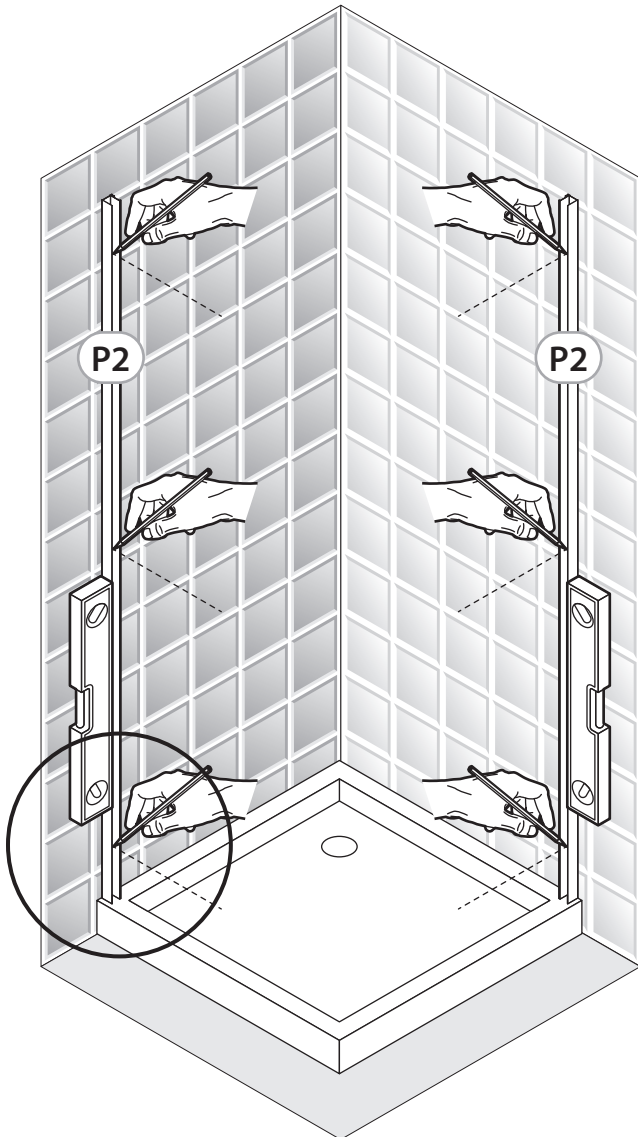
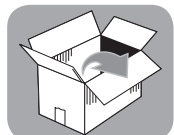
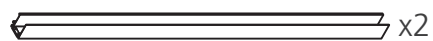
B

1



| A     | X (mm)    | Z    |
|-------|-----------|------|
| A 67  | 670-690   | 2000 |
| A 77  | 770-790   | 2000 |
| A 87  | 870-890   | 2000 |
| A 97  | 970-990   | 2000 |
| A 117 | 1170-1190 | 2000 |



**B****FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка**2****P2**

FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

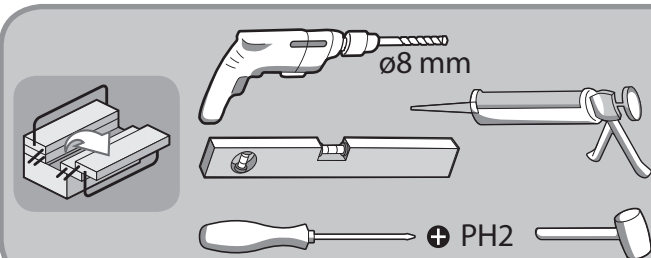
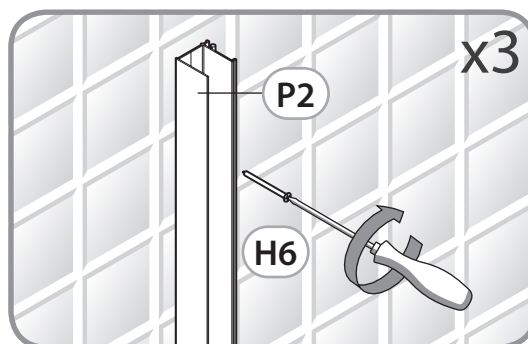
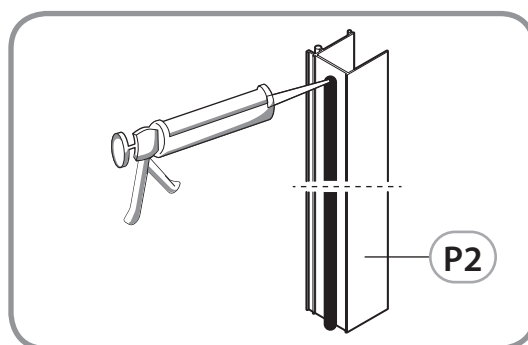
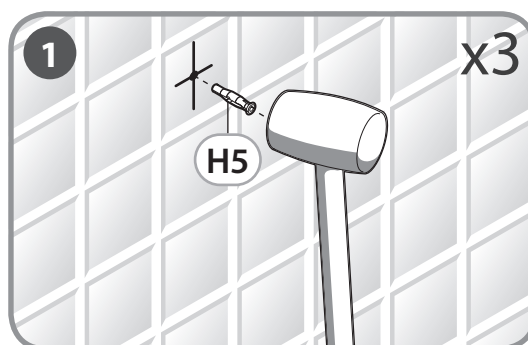
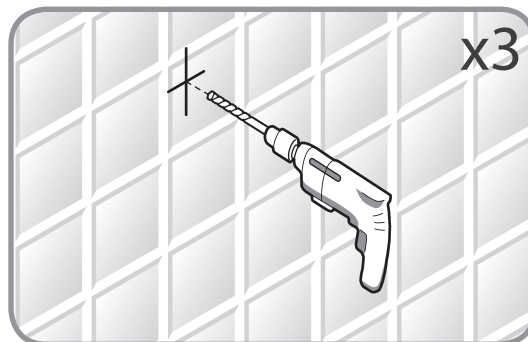
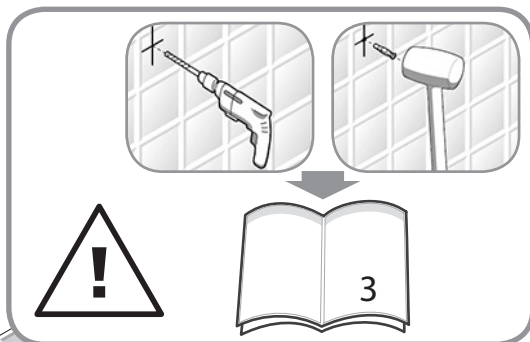
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

B

3



P2  x1

H5   
FU8x50 x3

H6   
4,5x60 mm x3



# B

FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

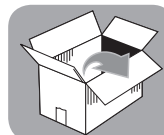
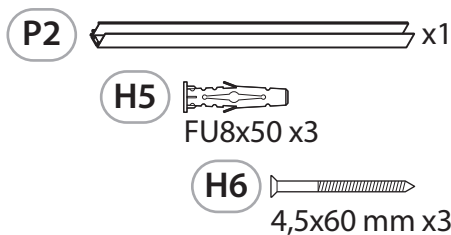
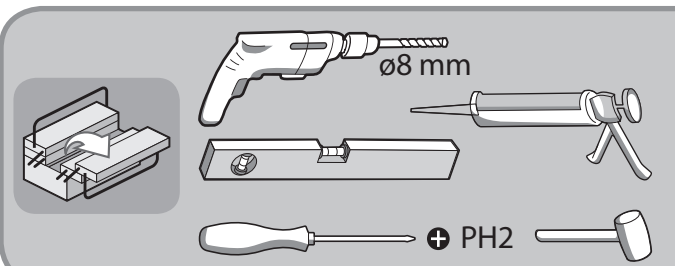
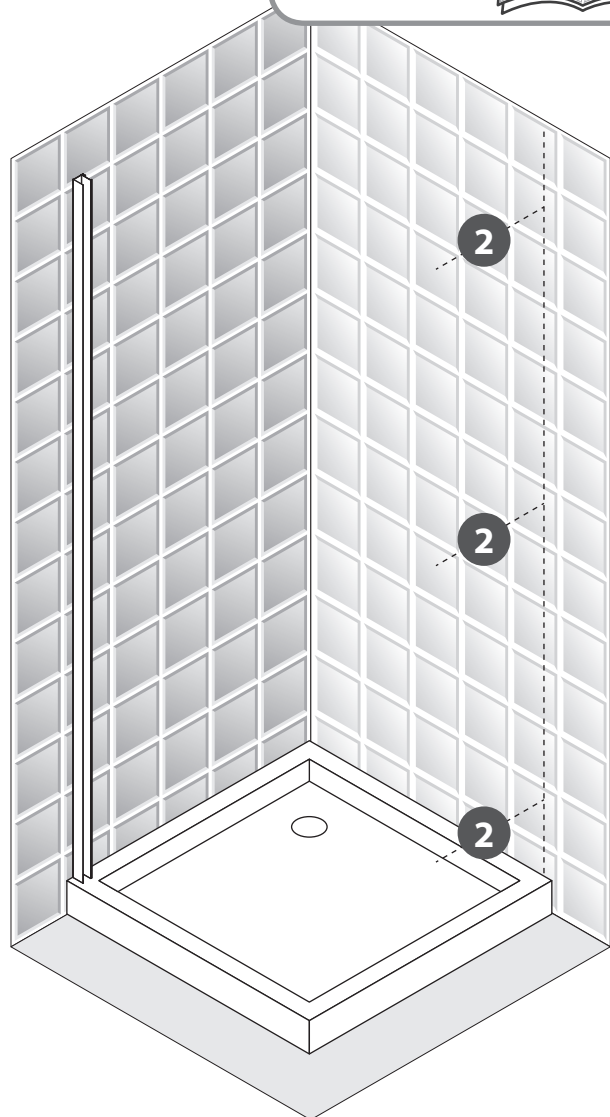
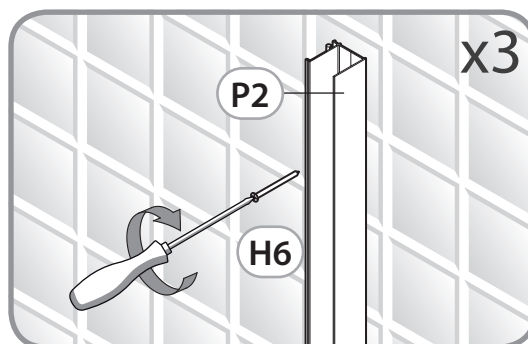
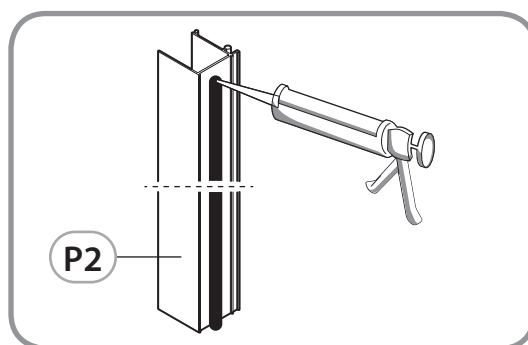
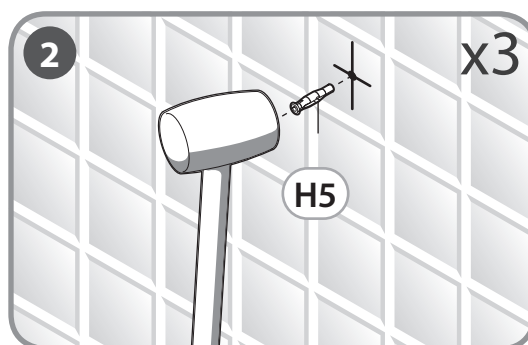
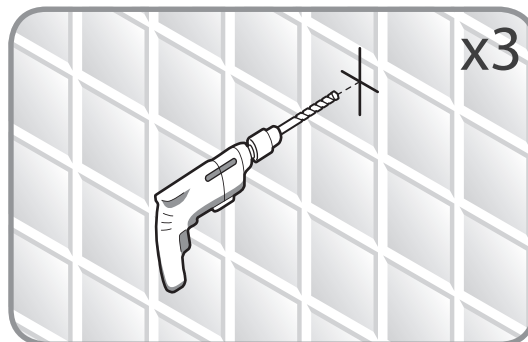
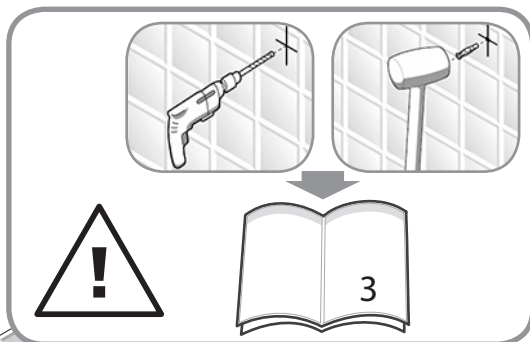
PT Montagem

RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

4



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

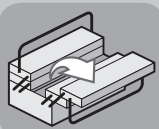
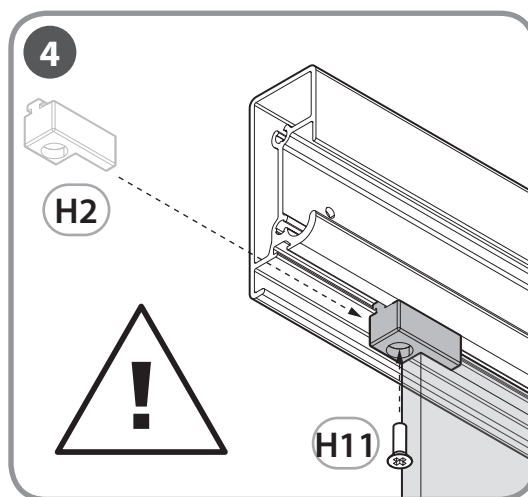
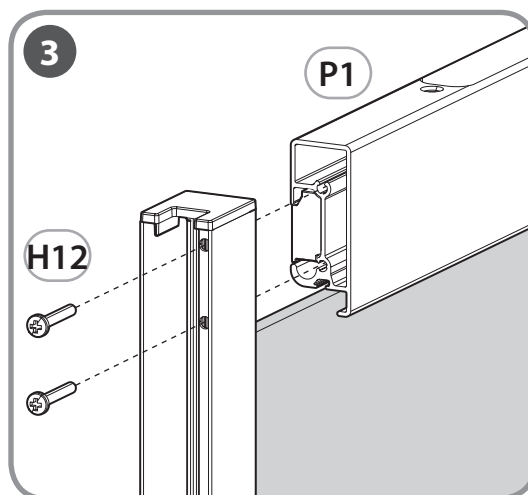
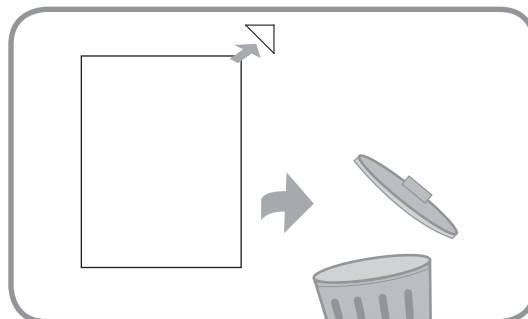
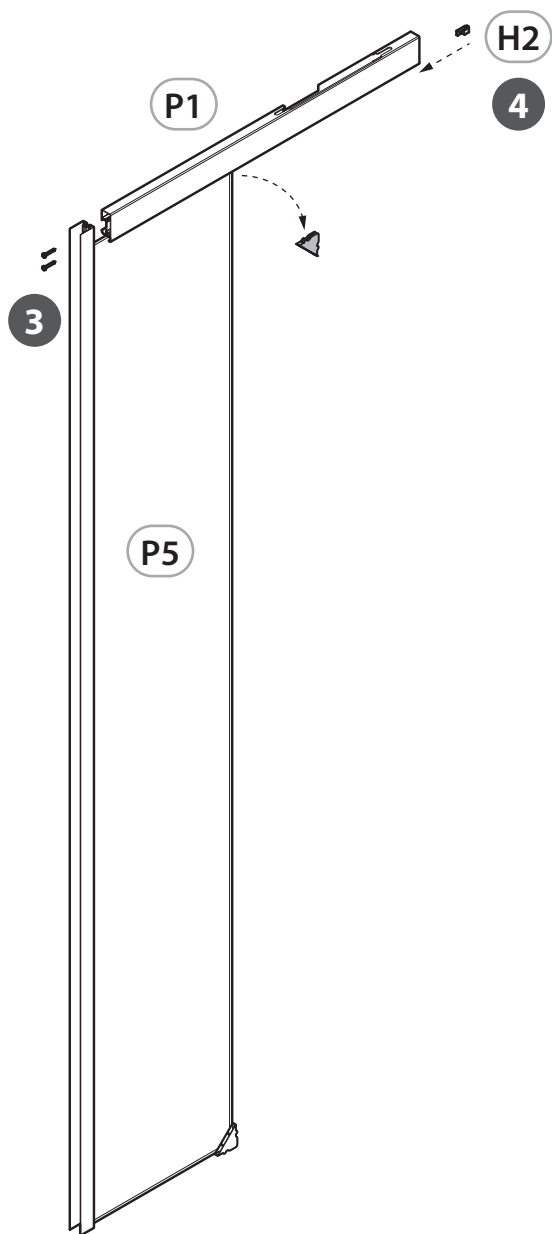
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

B

5

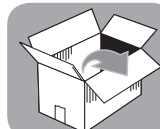


PH2

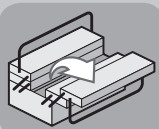
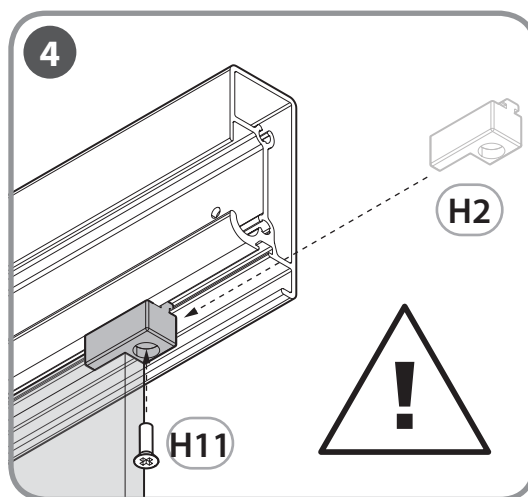
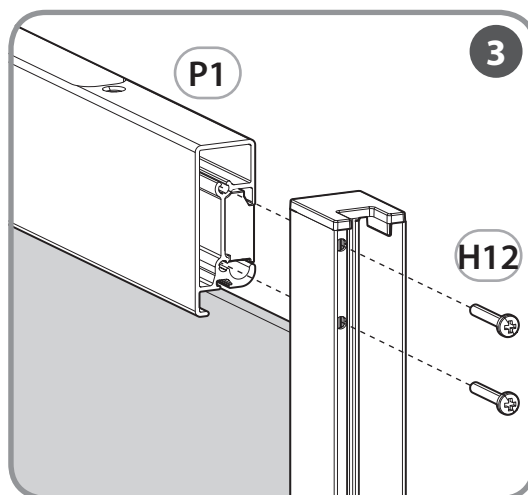
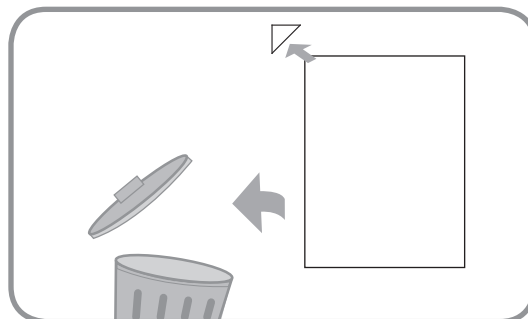
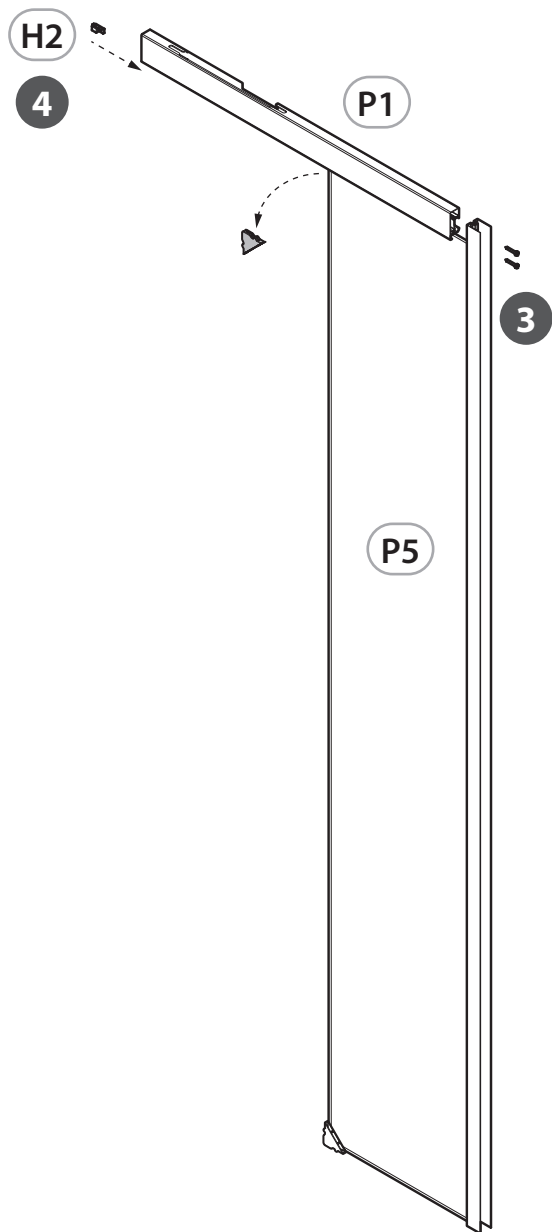
H2 x1

H12 3,5x25 x4

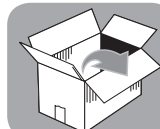
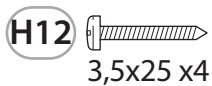
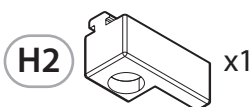
H11 2,9x9,5 x1



6



+ PH2



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

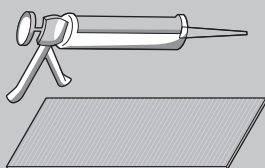
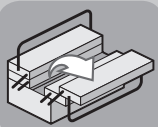
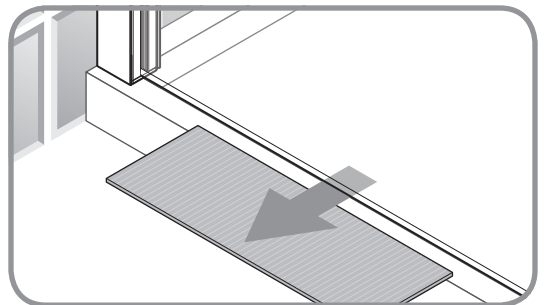
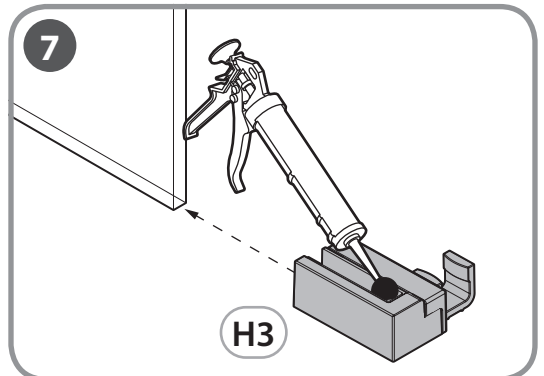
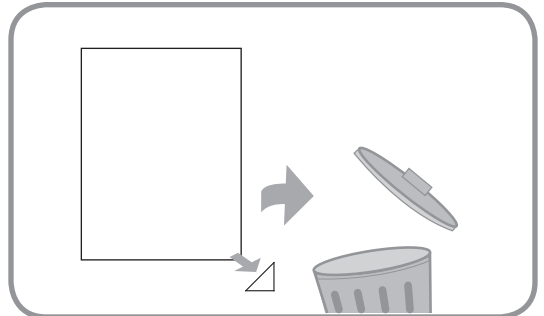
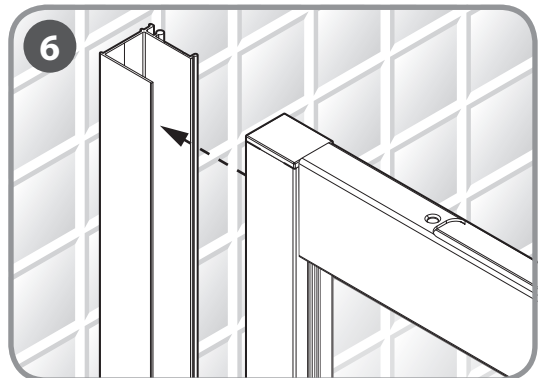
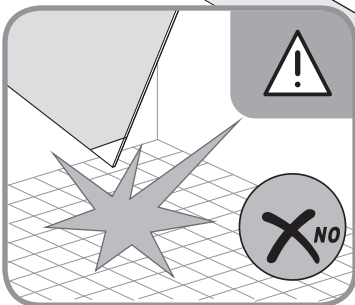
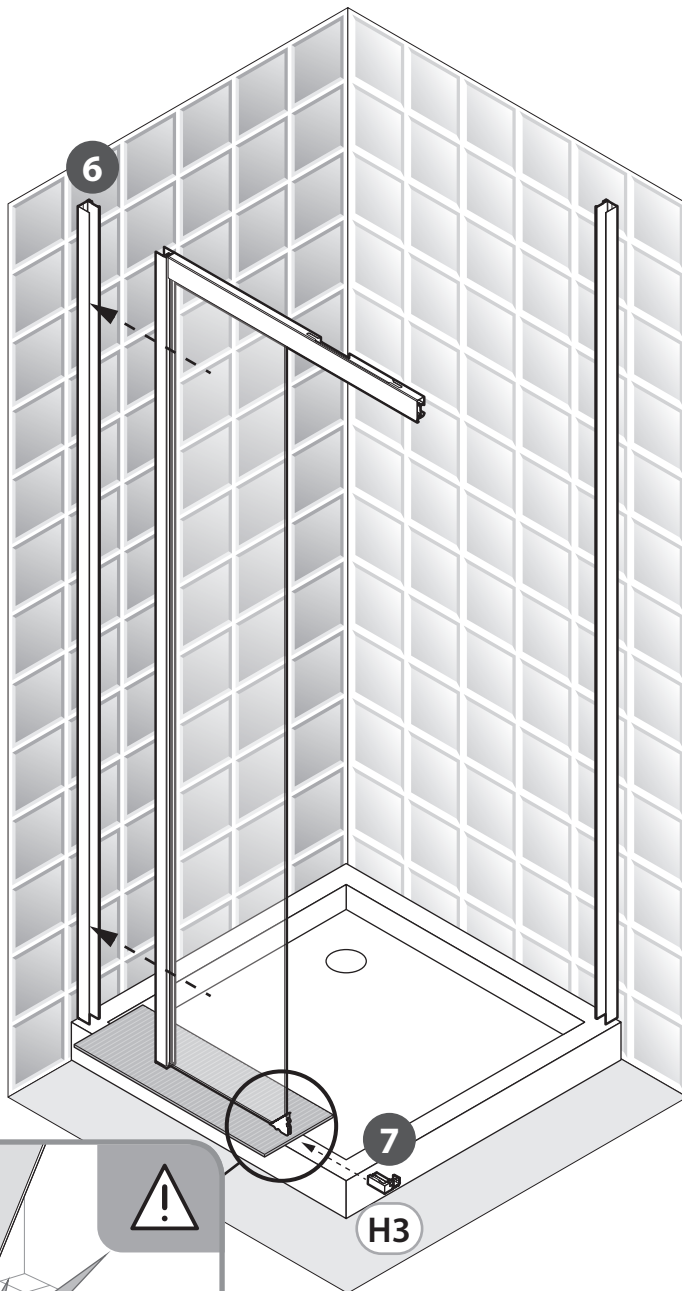
RU Сборка

IT Montaggio

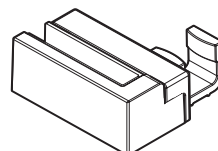
UK Збірка

B

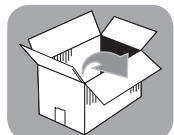
7

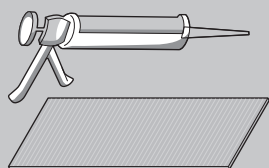
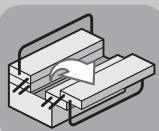
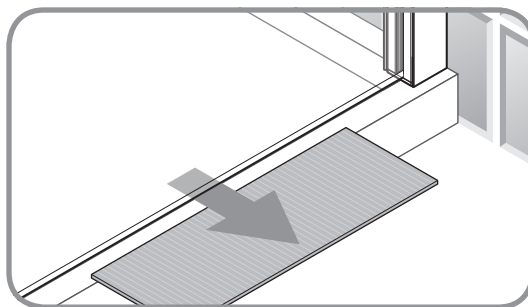
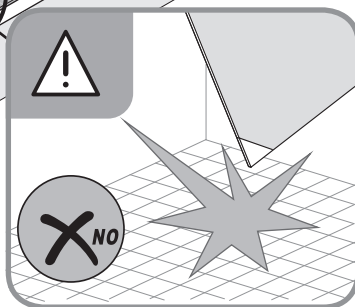
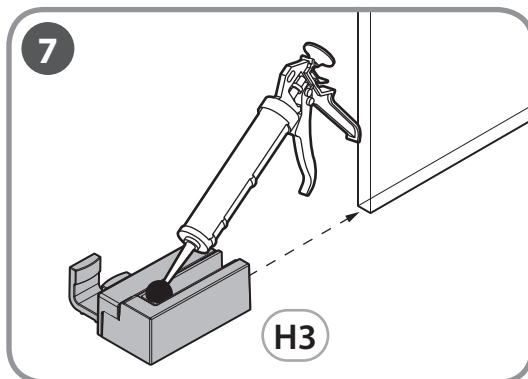
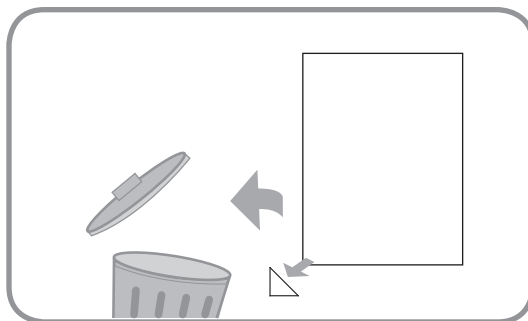
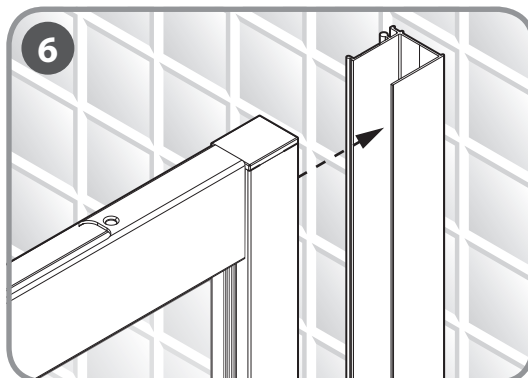
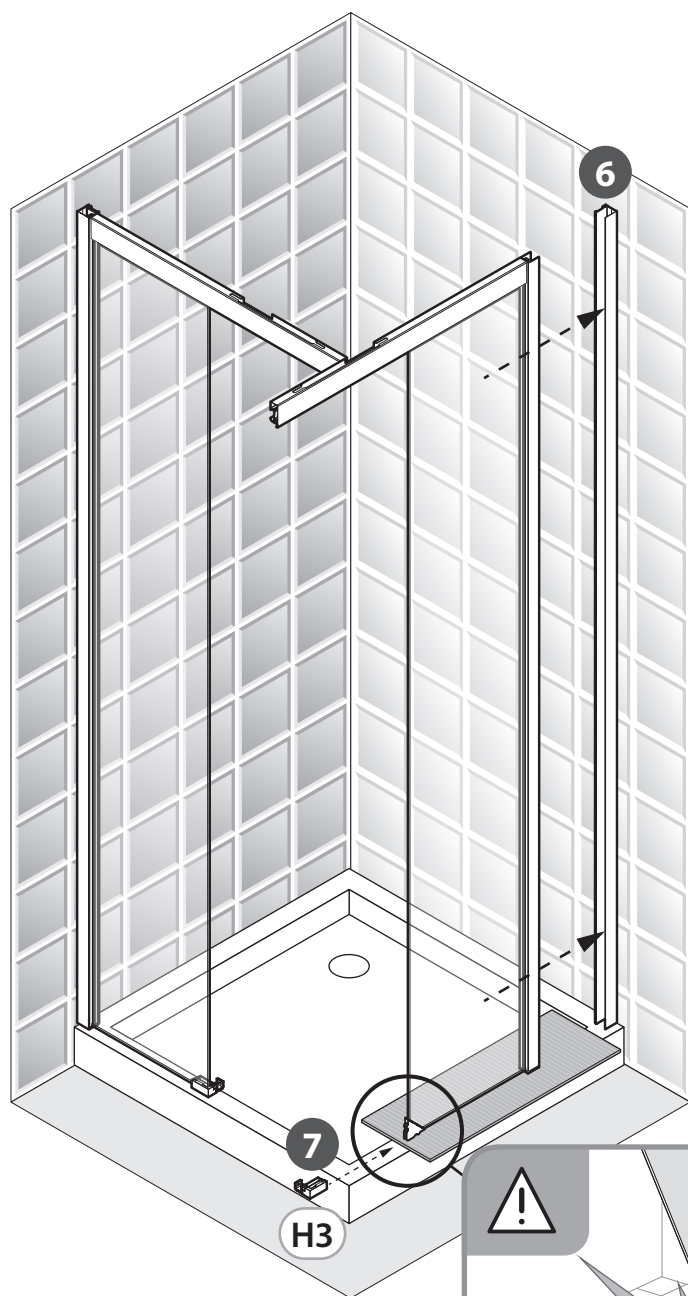


H3

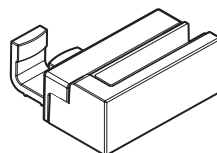


x1

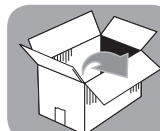




H3



x1



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

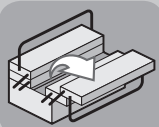
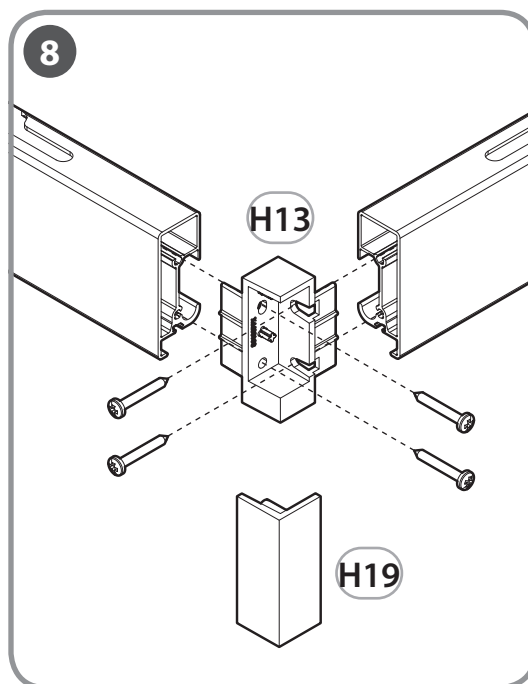
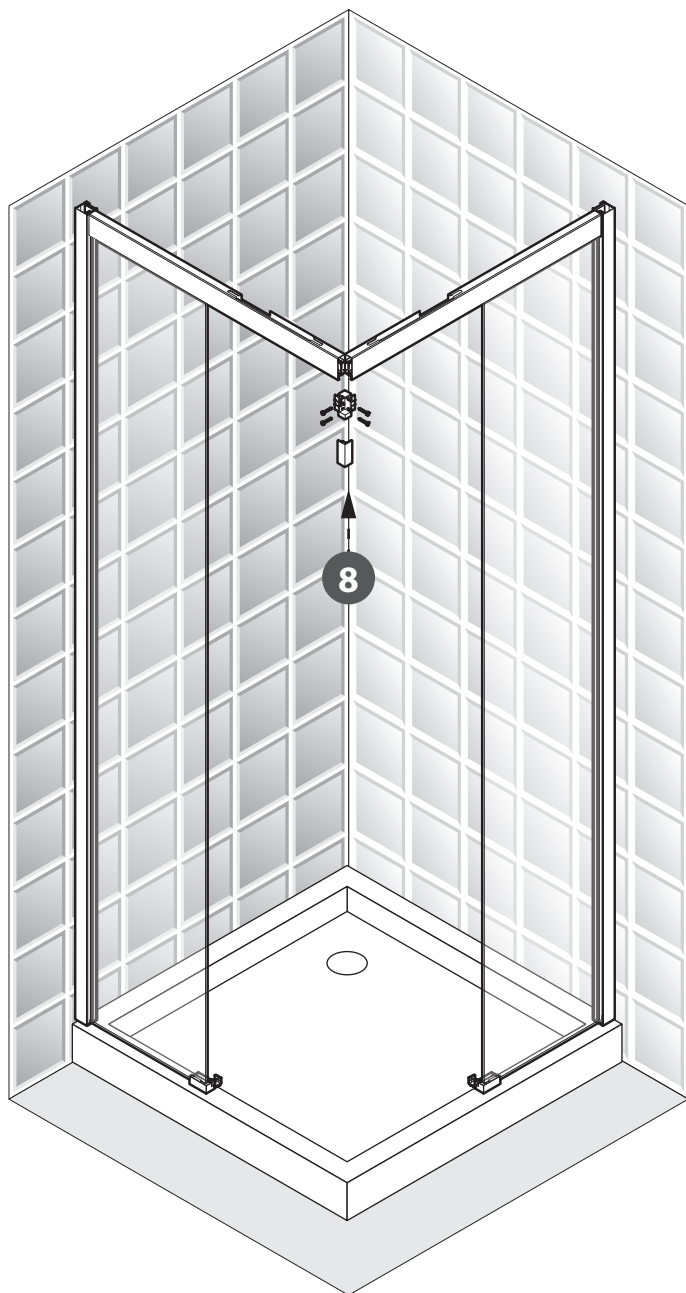
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

B

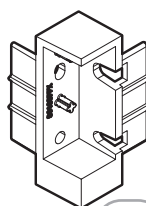
9



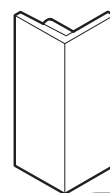
⊕ PH2

H12

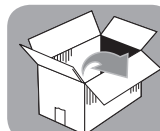
3,5x25 x4



H13



H19



# B

FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

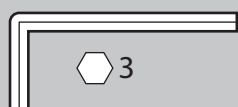
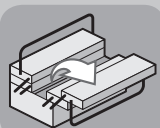
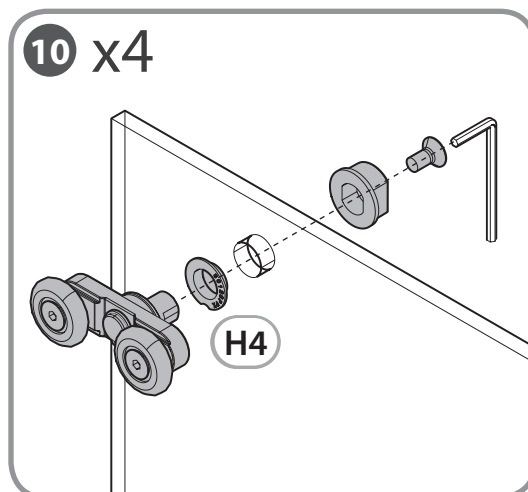
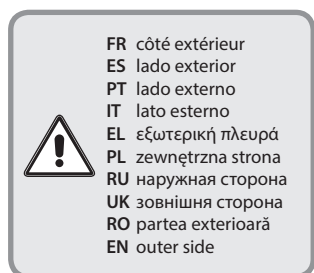
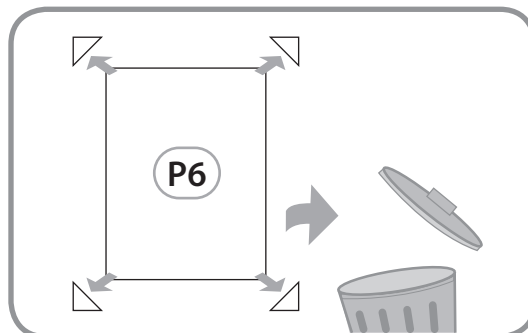
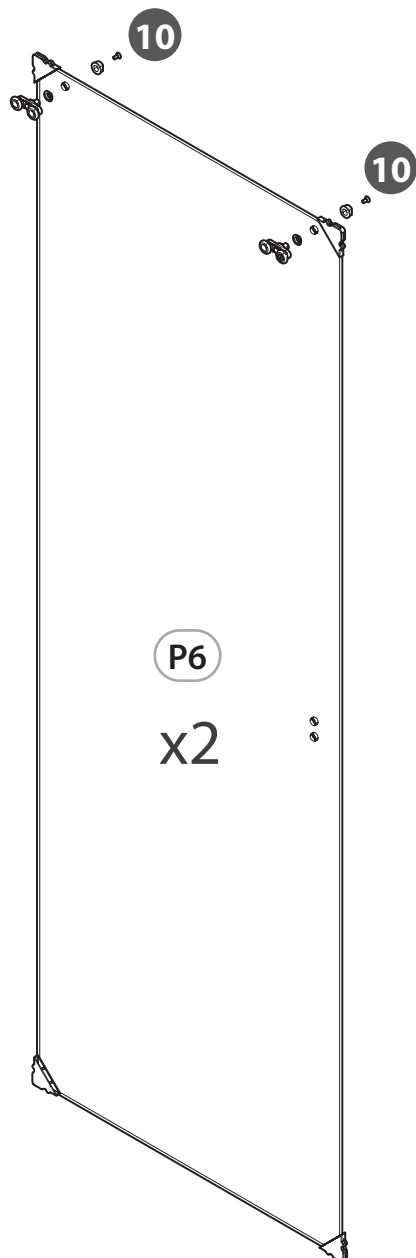
PT Montagem

RU Сборка

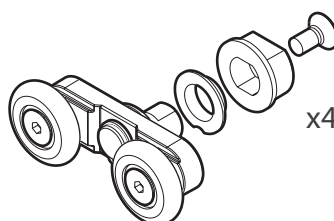
IT Montaggio

UK Збірка

10



H4



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

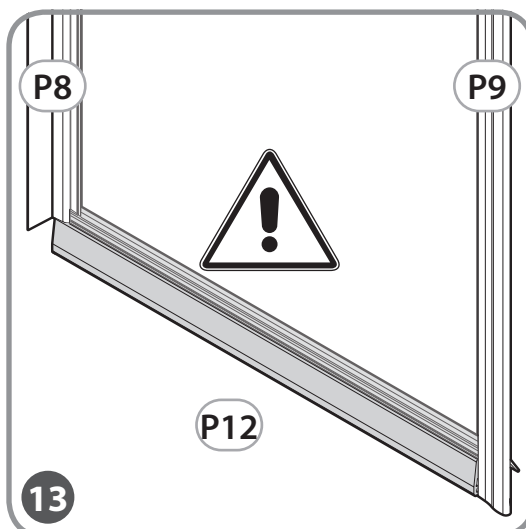
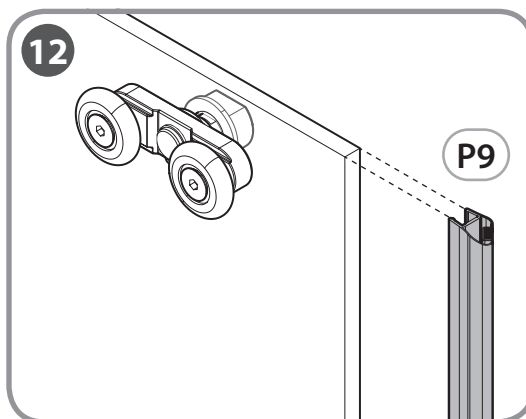
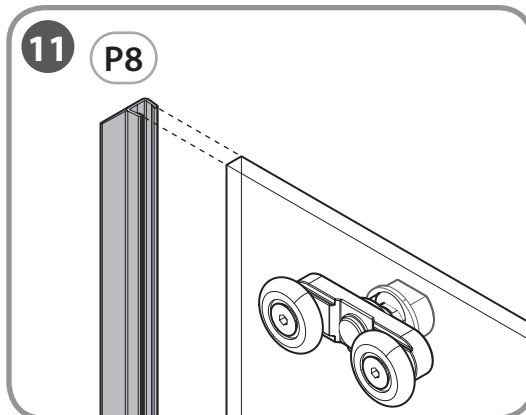
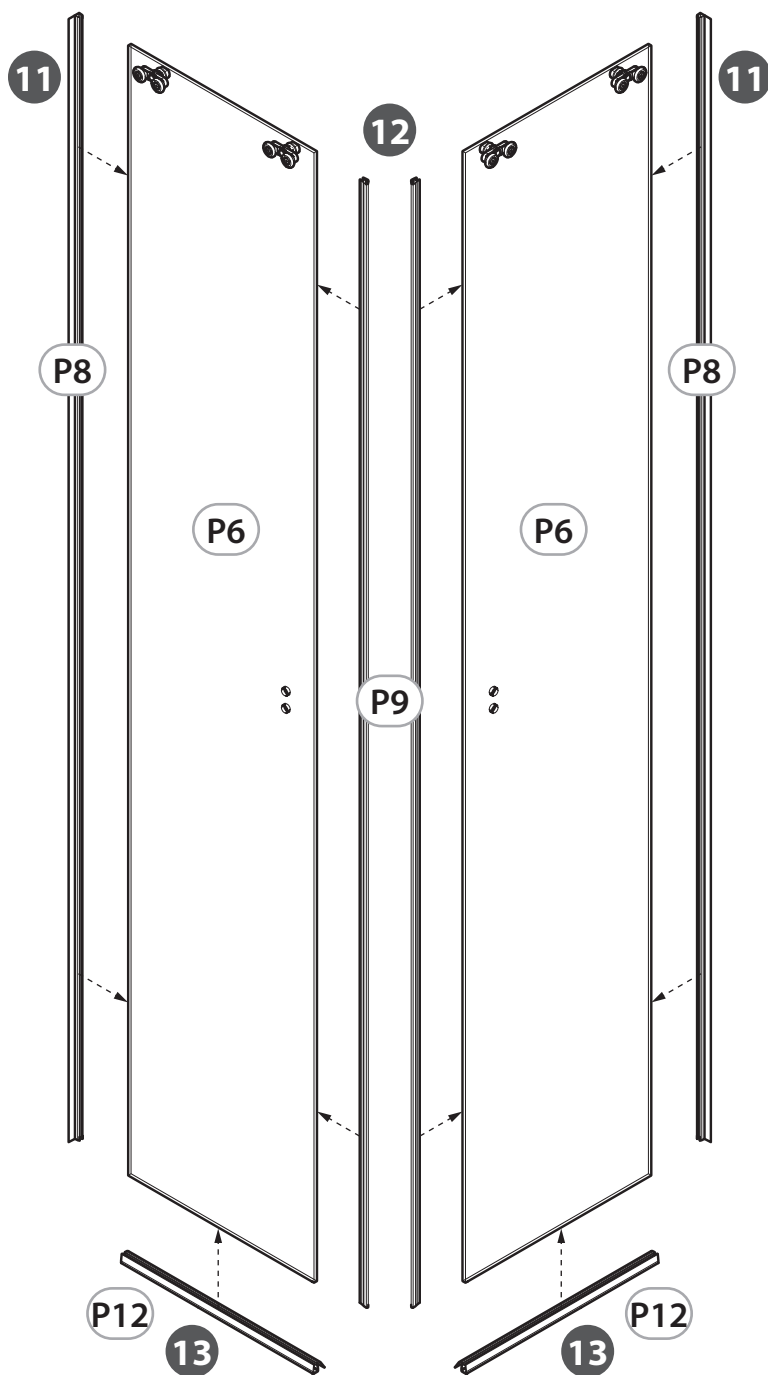
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

B

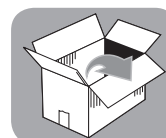
11



P8 x2 1967 mm

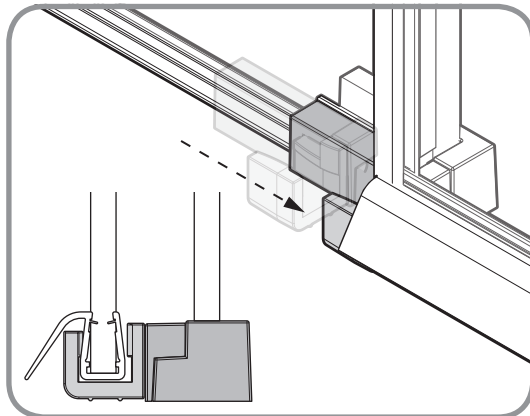
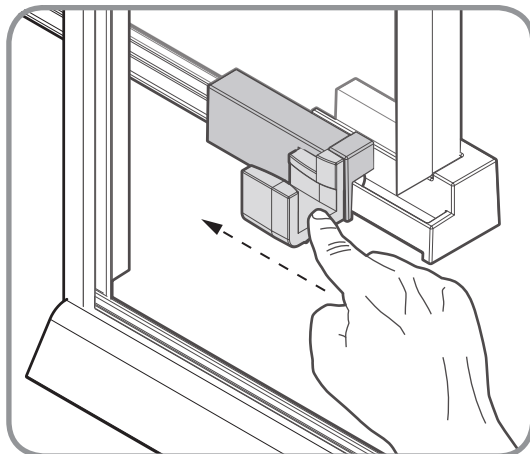
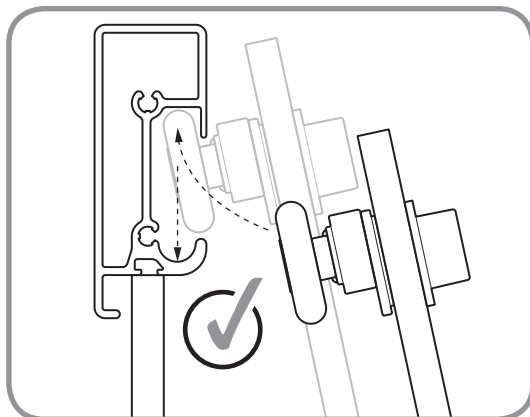
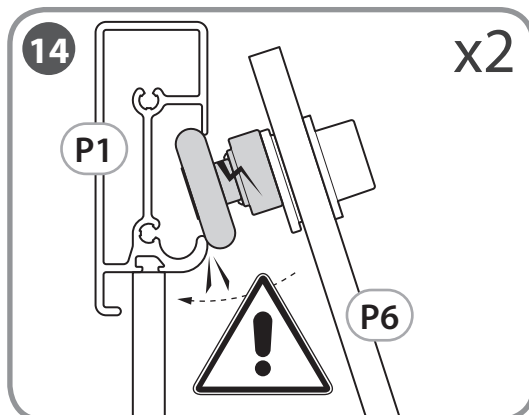
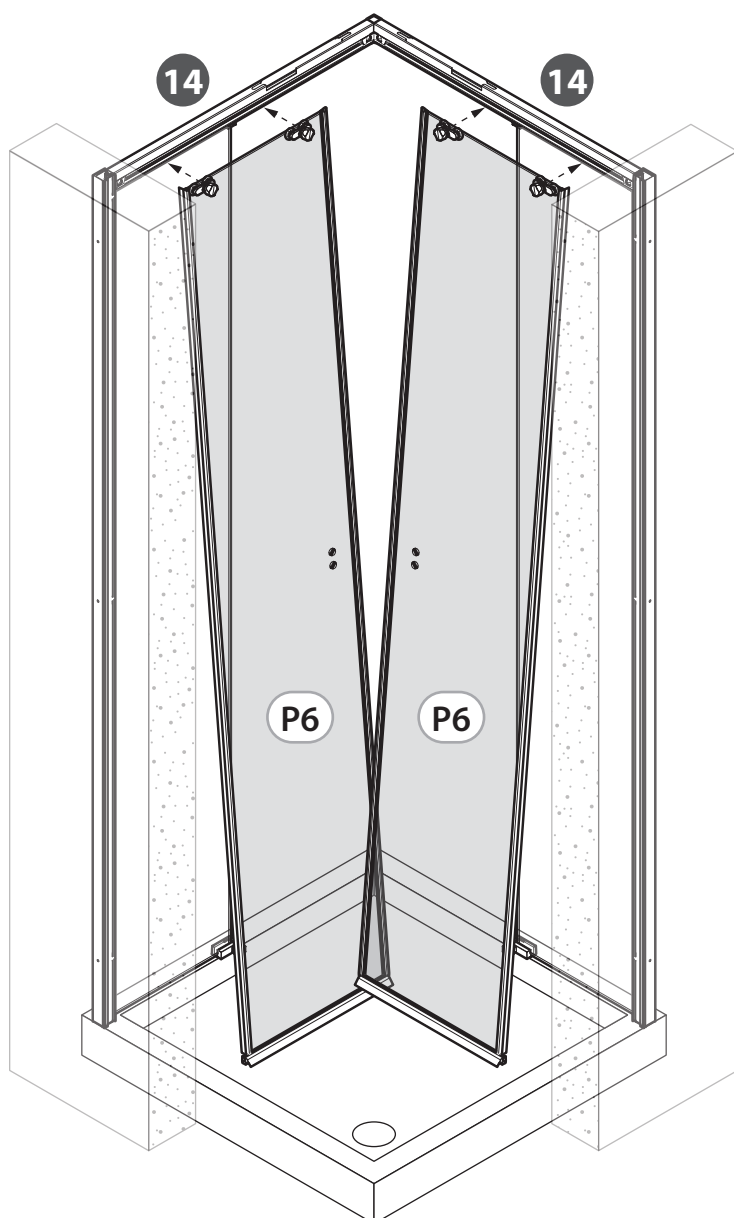
P9 x2 1967 mm

P12 x2



**B****FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка

12



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

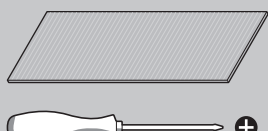
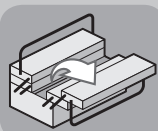
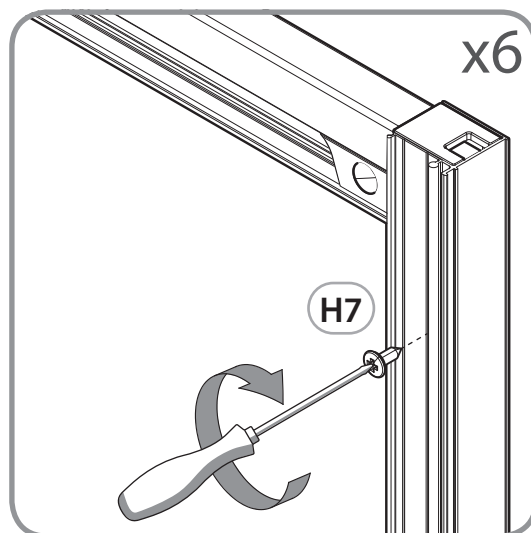
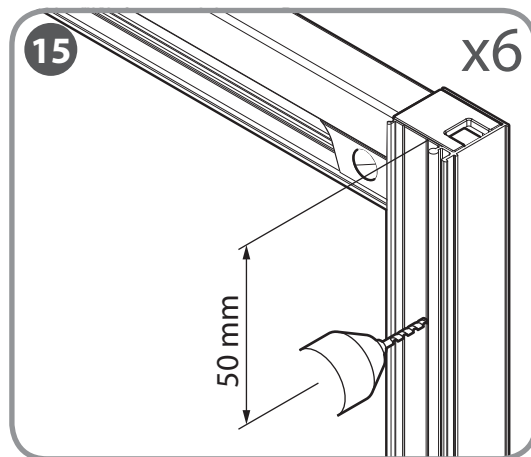
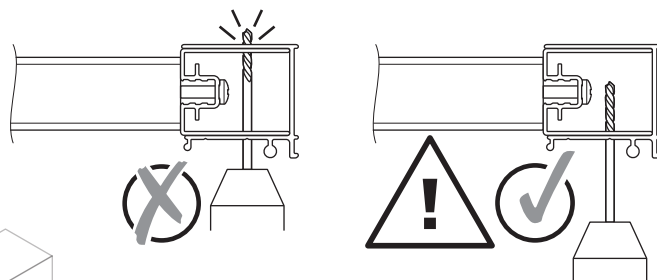
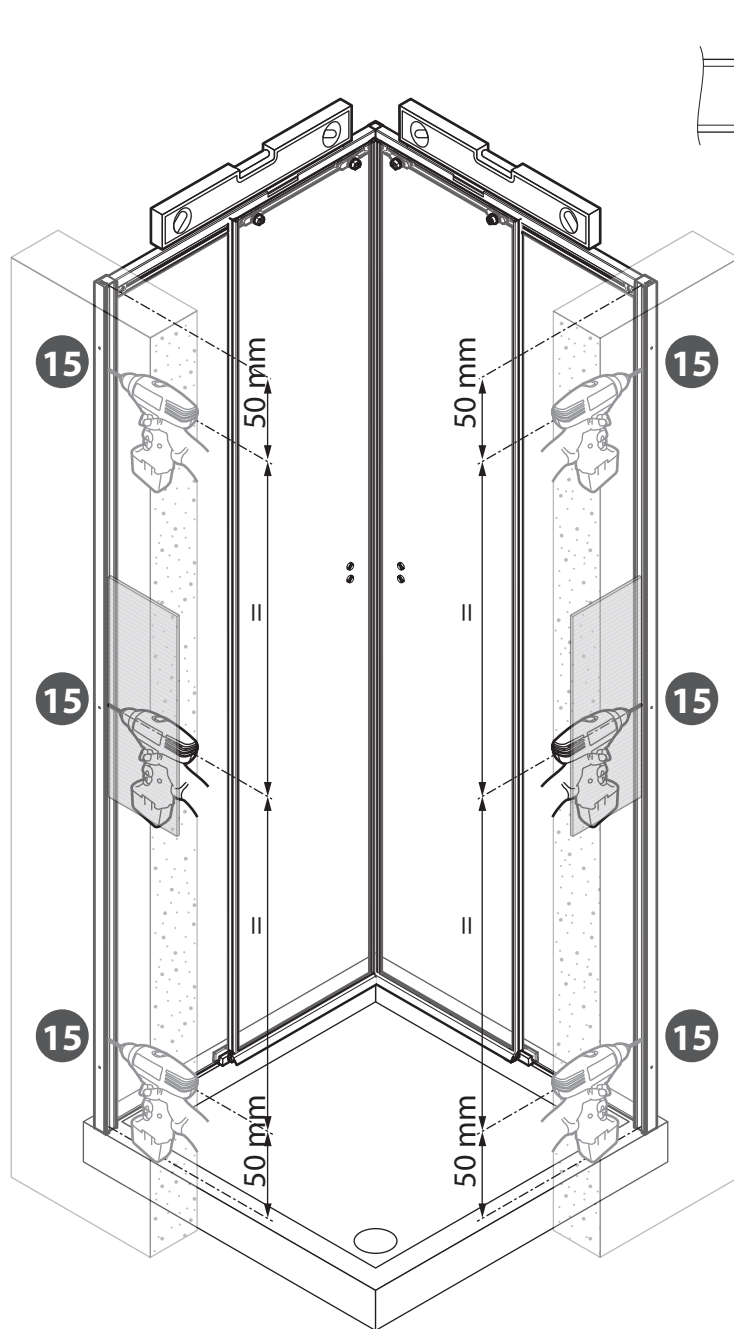
UK Збірка

RO Montaj

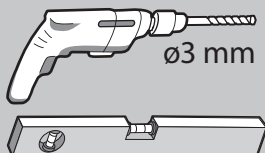
EN Assembly

B

13



+ PH2

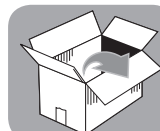


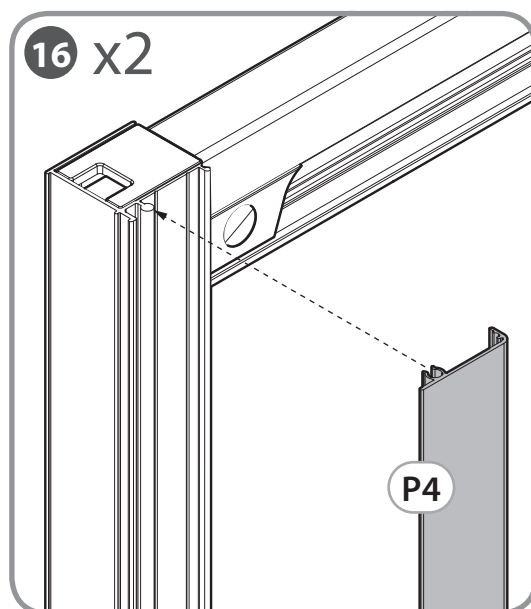
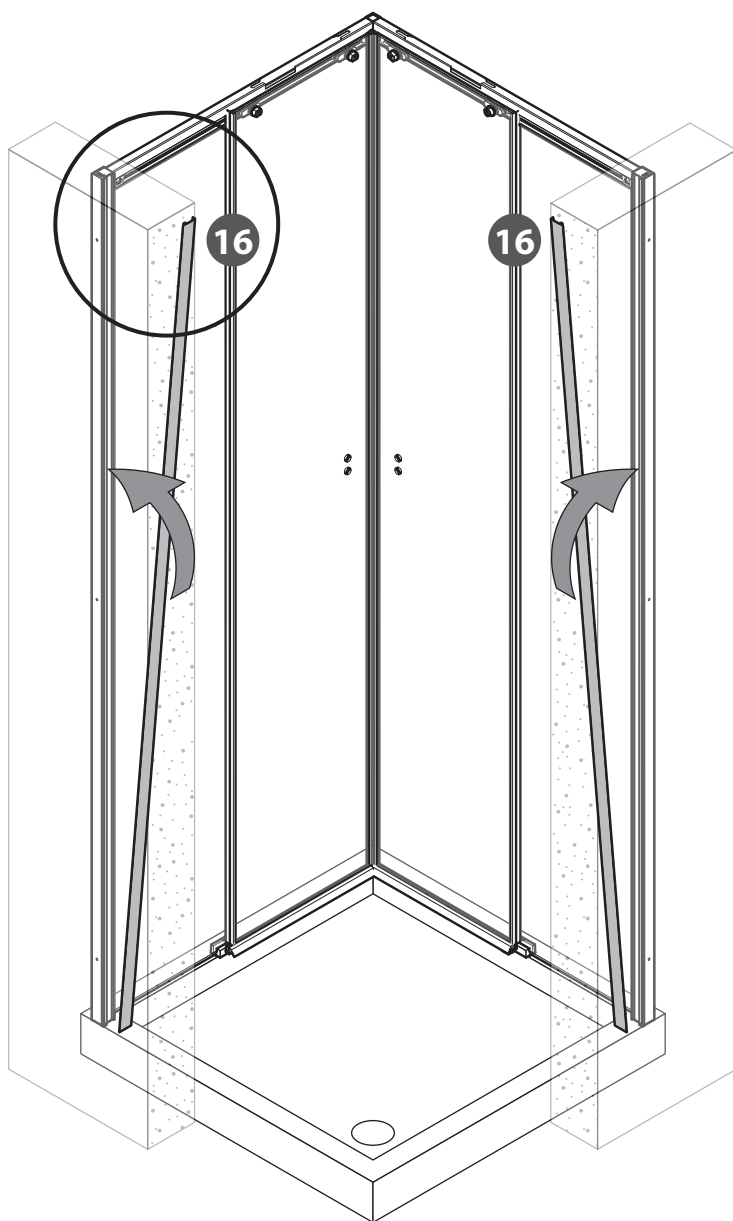
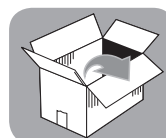
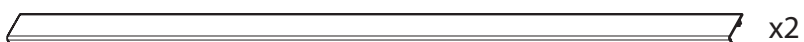
ø3 mm

H7



3,5x9,5 mm x6



**B****FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка**14****P4**

FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

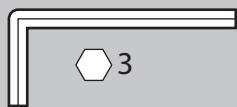
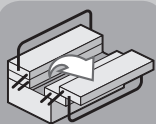
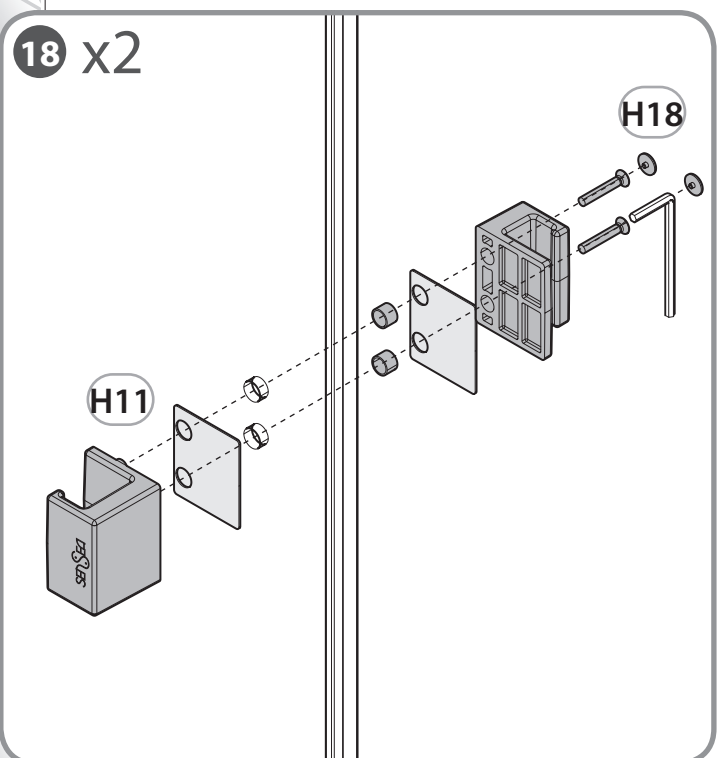
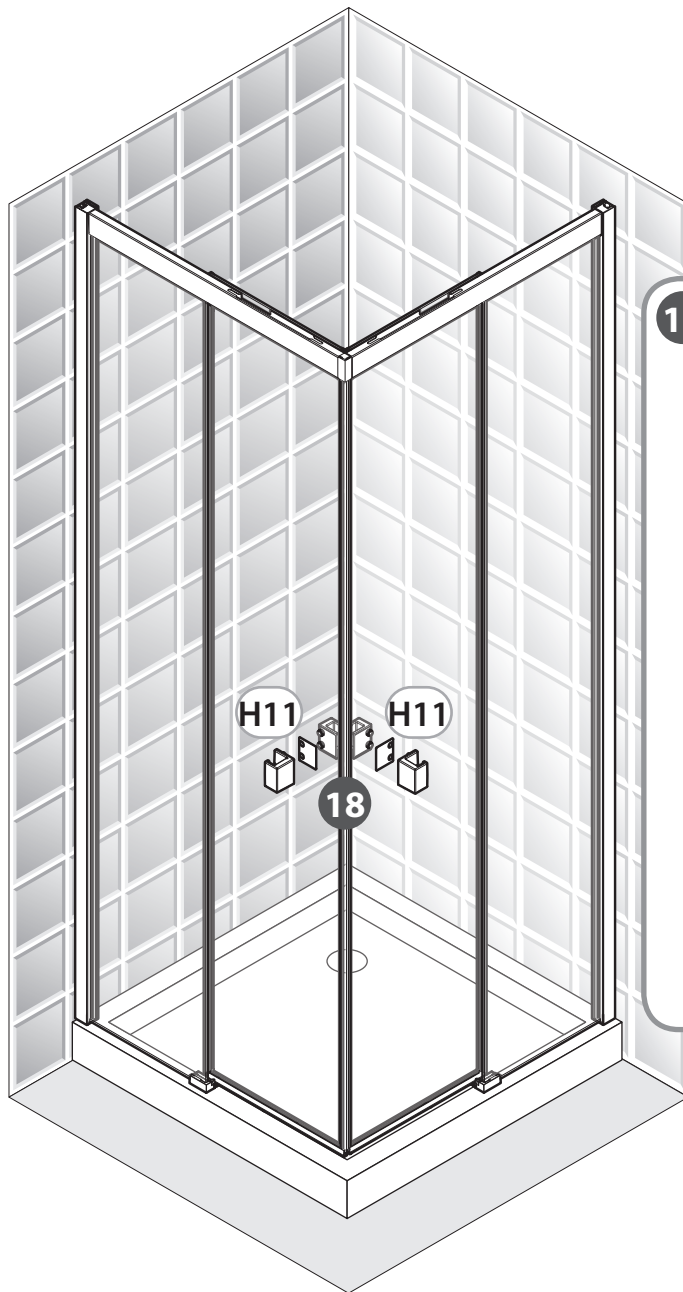
RU Сборка

IT Montaggio

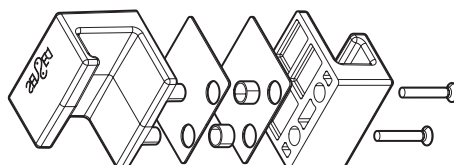
UK Збірка

B

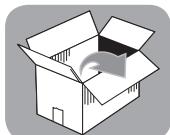
15



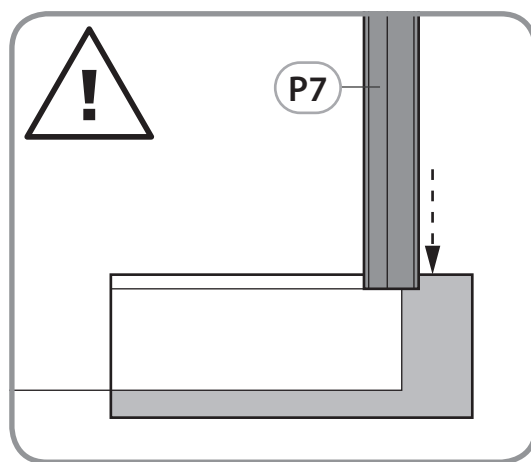
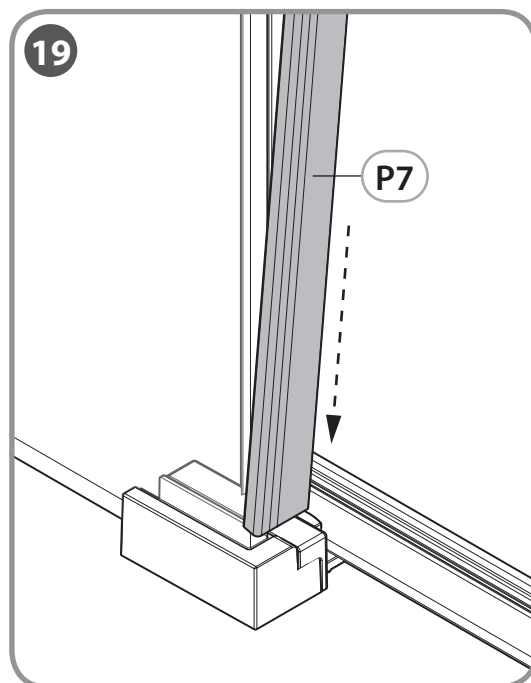
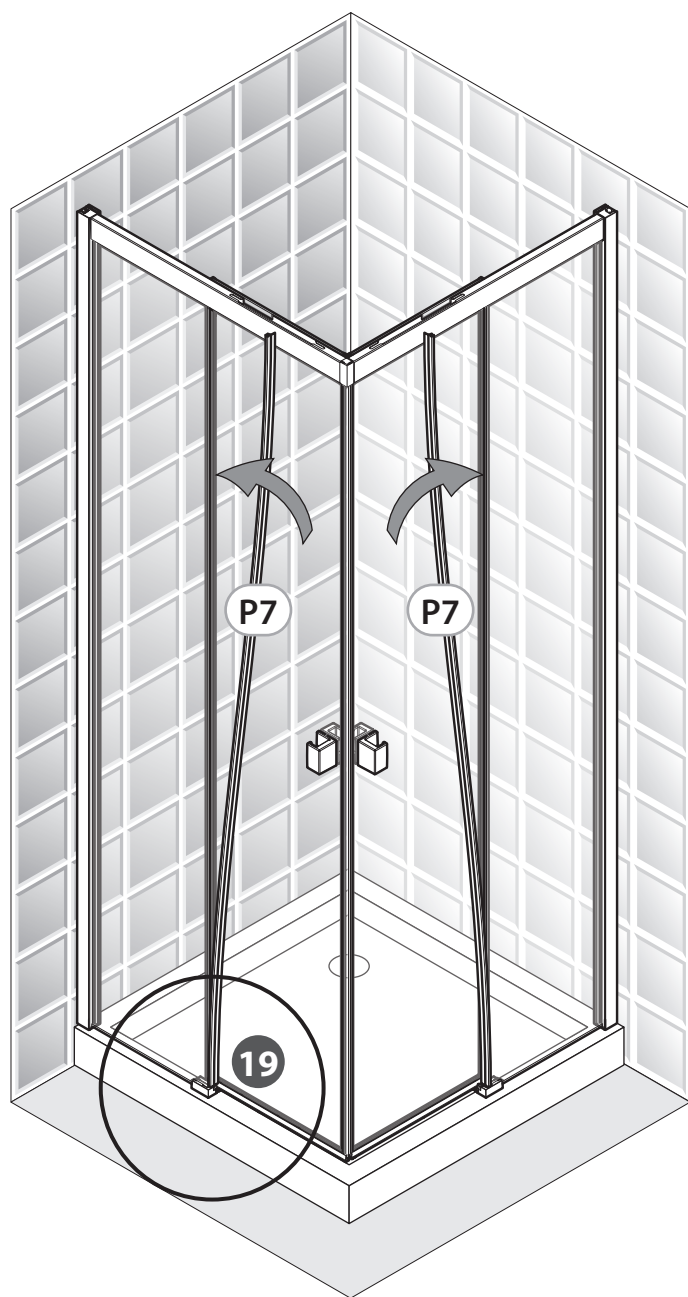
H1



H18



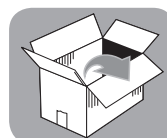
16



P7



1929 mm x2



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

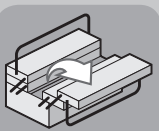
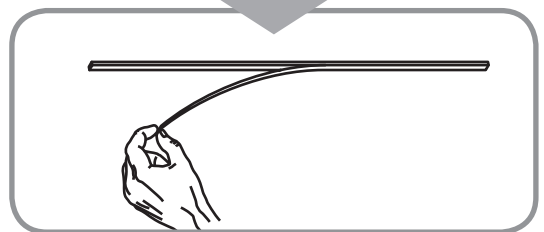
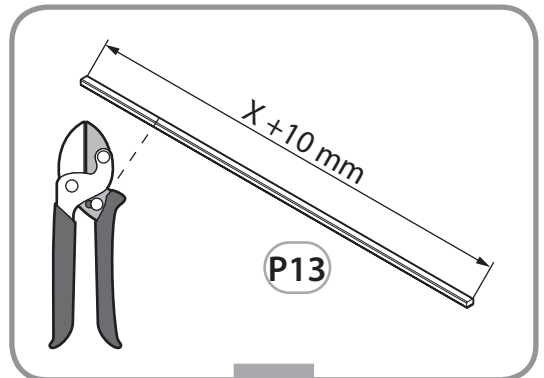
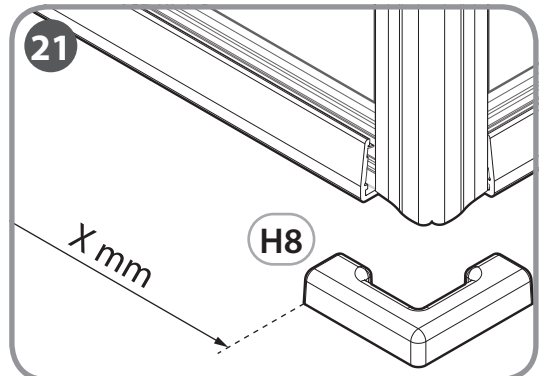
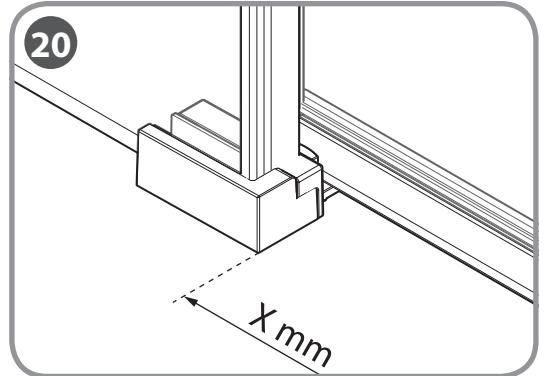
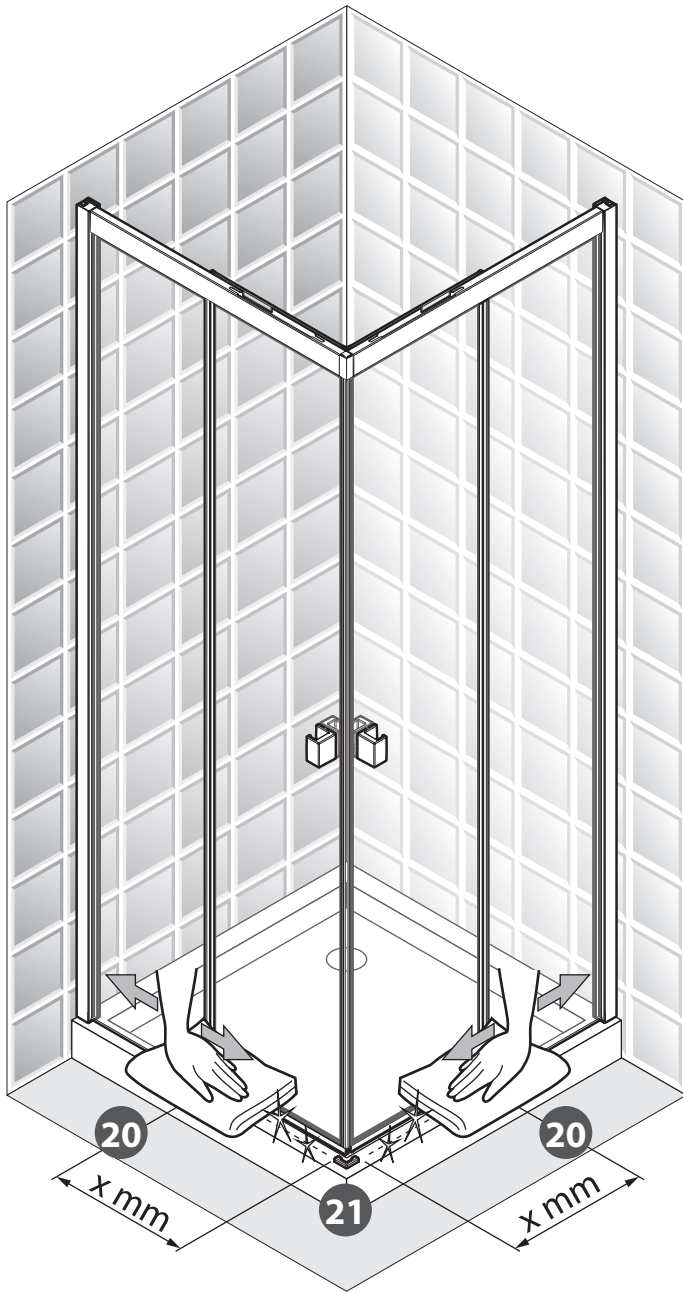
UK Збірка

RO Montaj

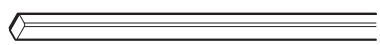
EN Assembly

B

17



P13

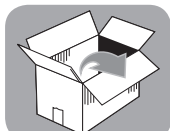


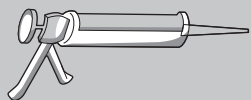
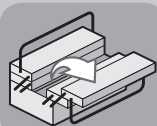
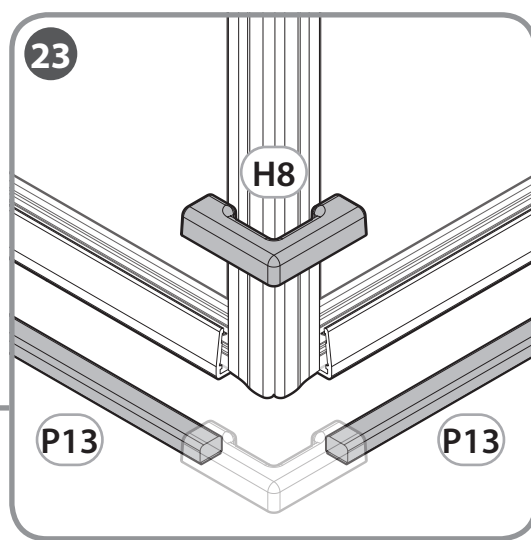
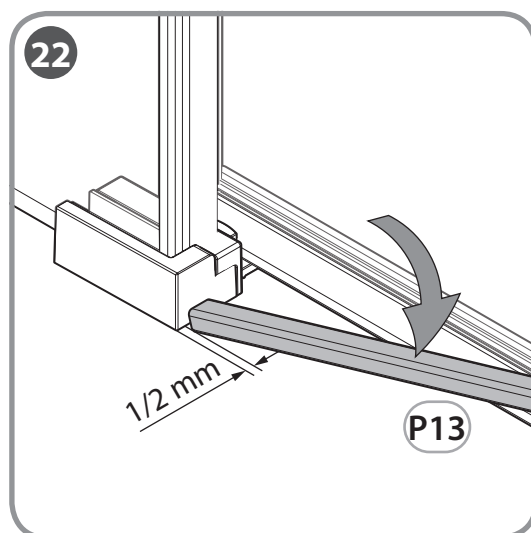
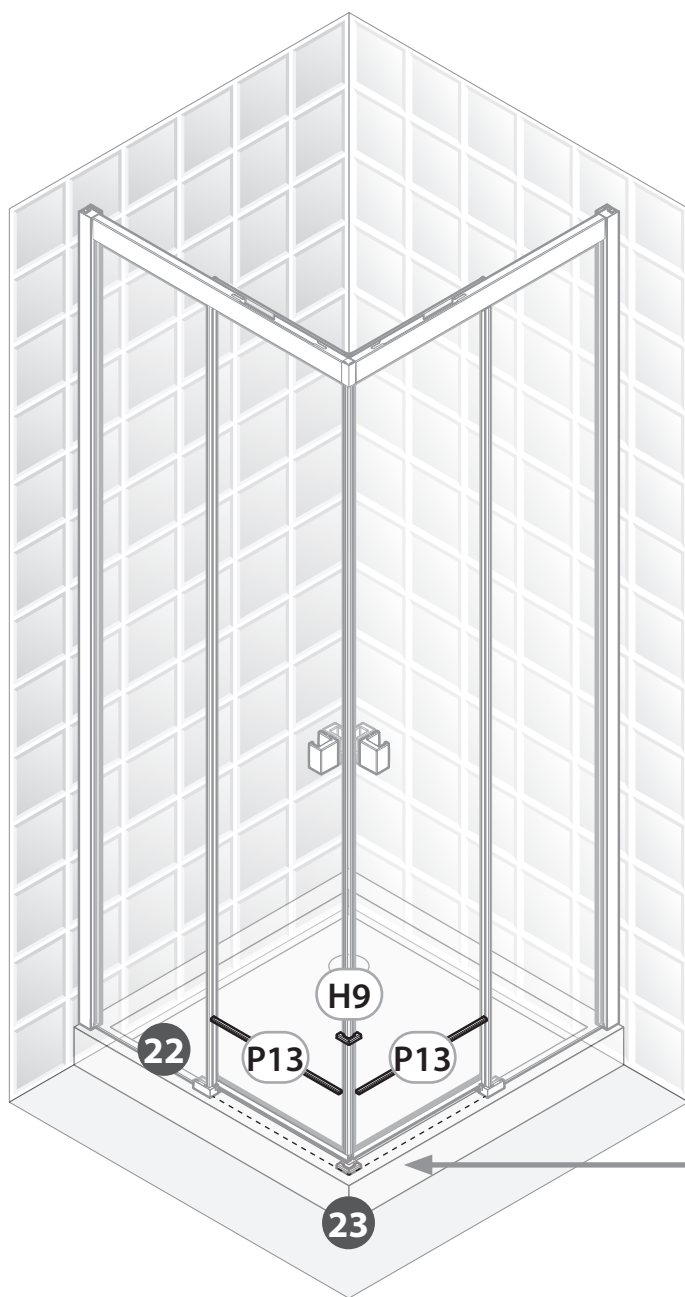
x2

H8

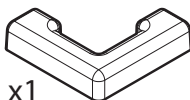


x1





H8

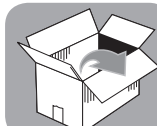


x1

P13



x1



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

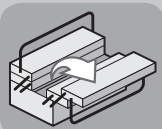
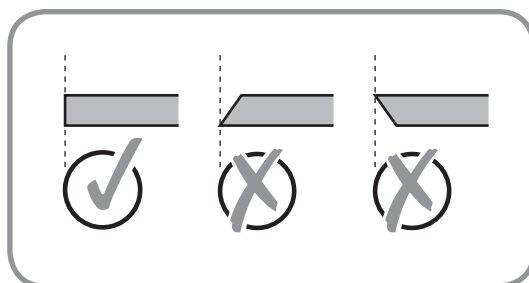
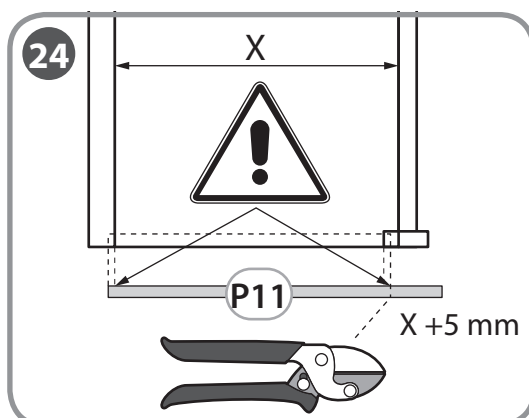
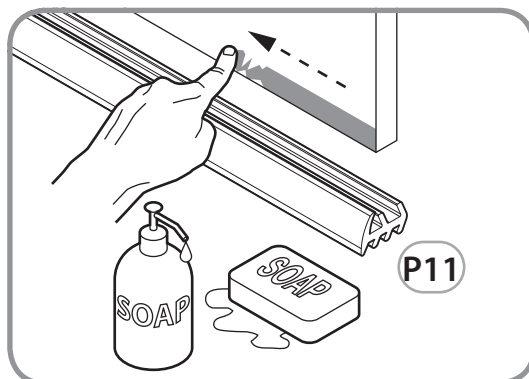
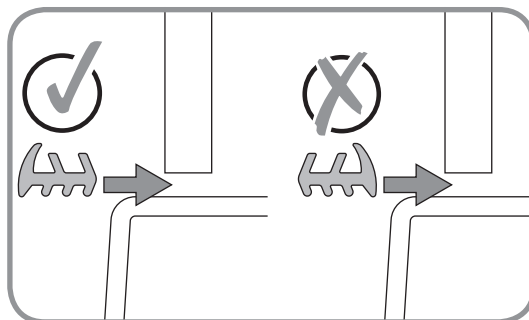
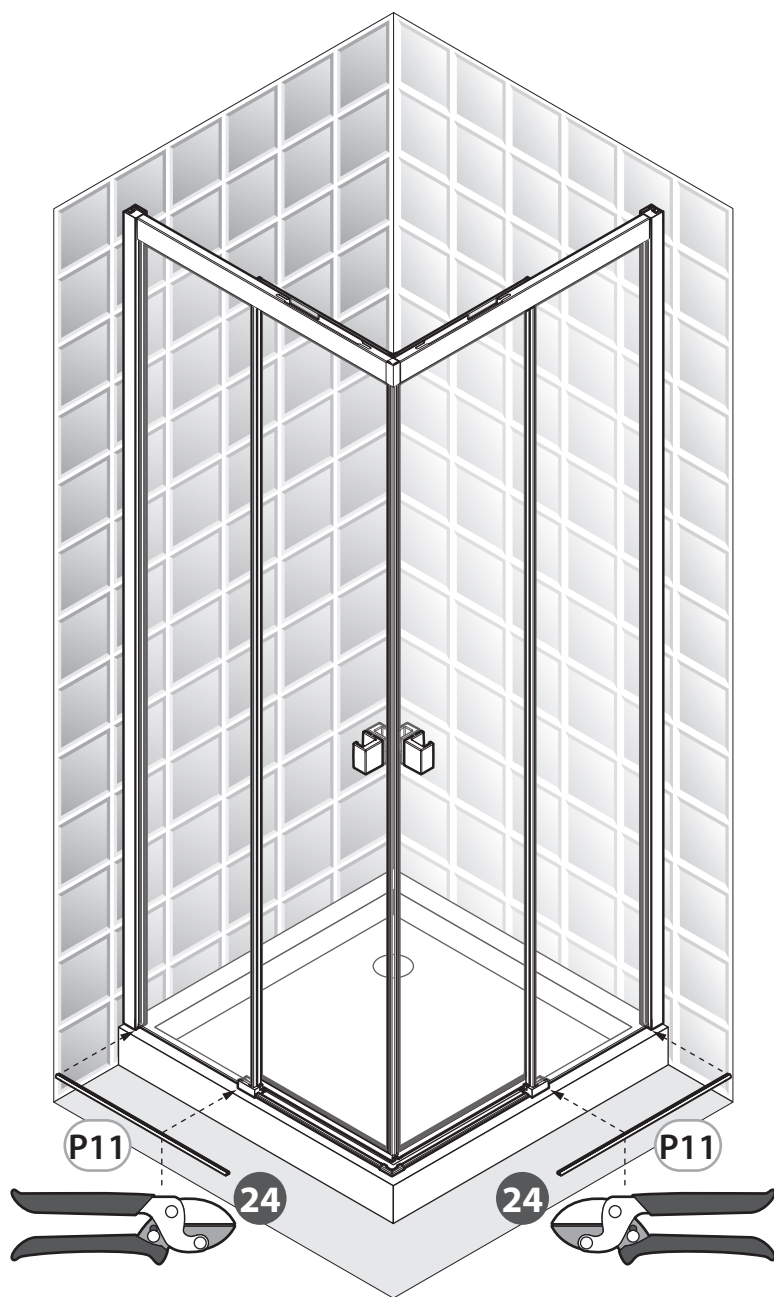
UK Збірка

RO Montaj

EN Assembly

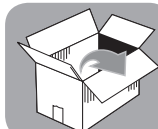
B

19



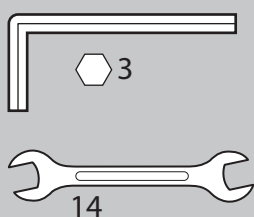
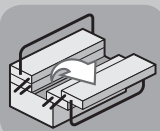
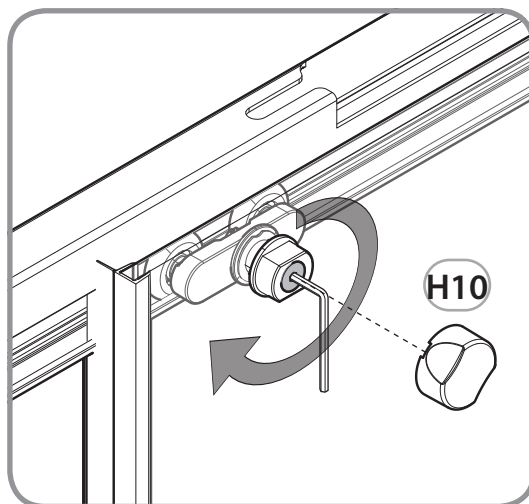
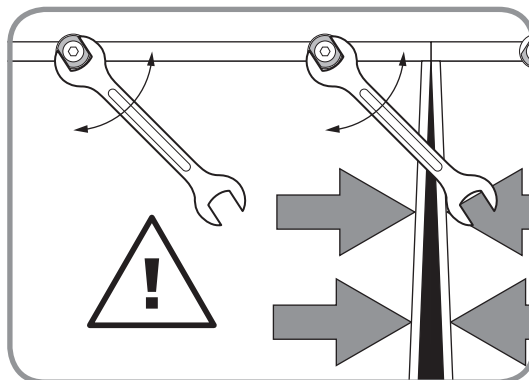
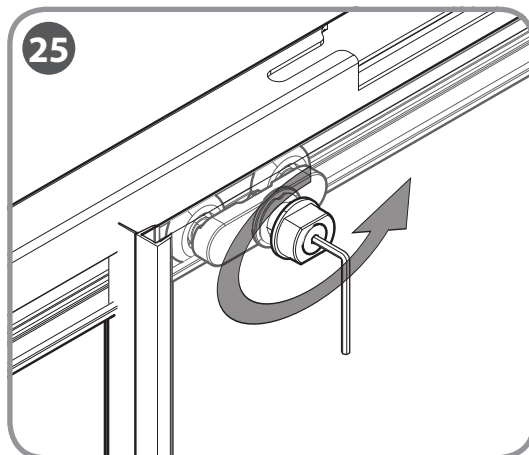
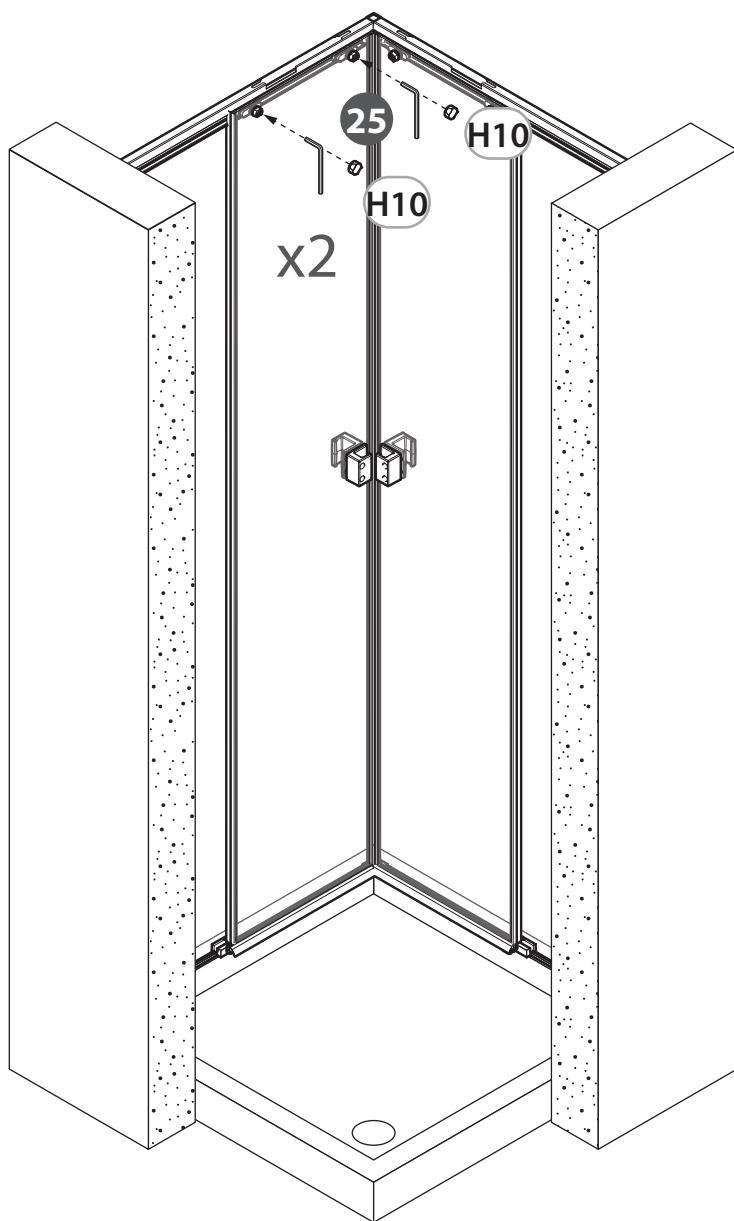
P11

x2

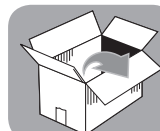


**B****FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка

20

**H10**

x4



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

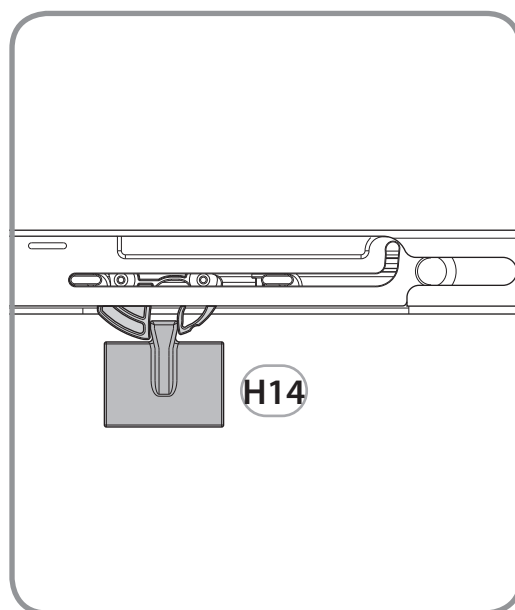
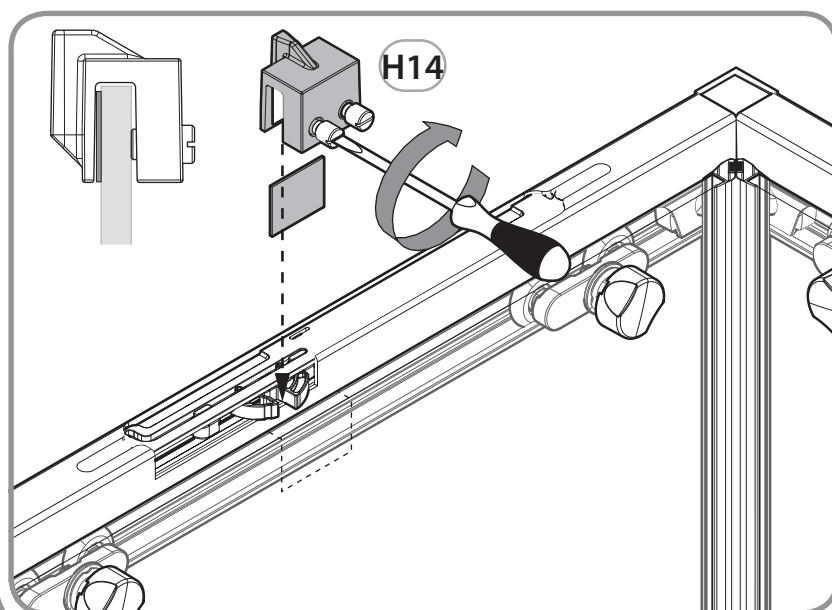
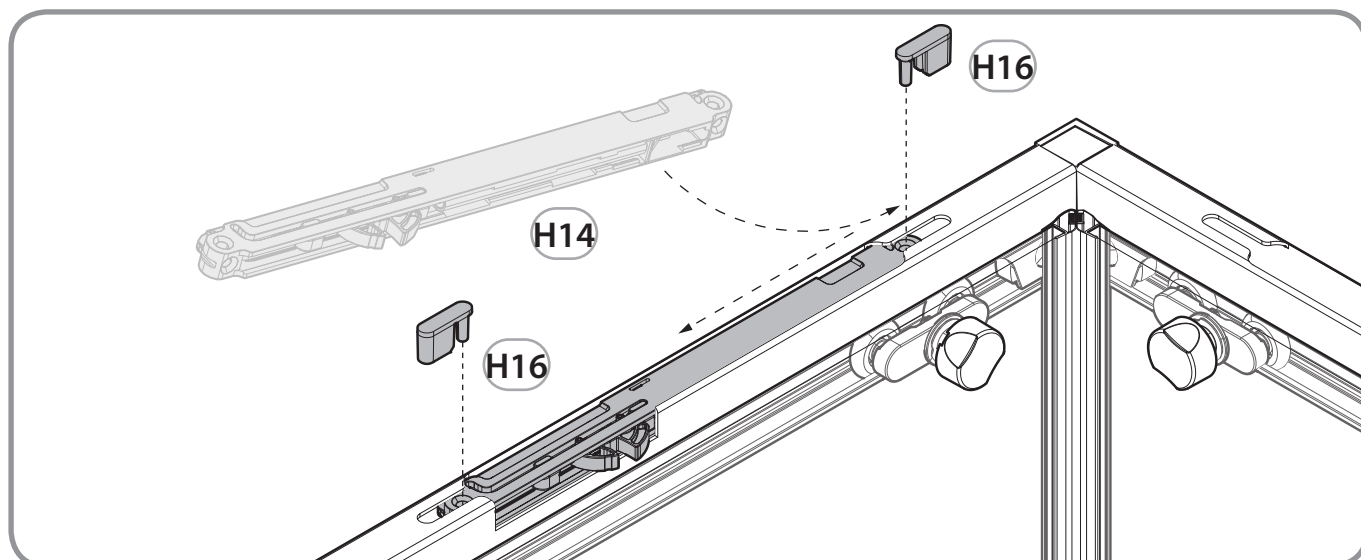
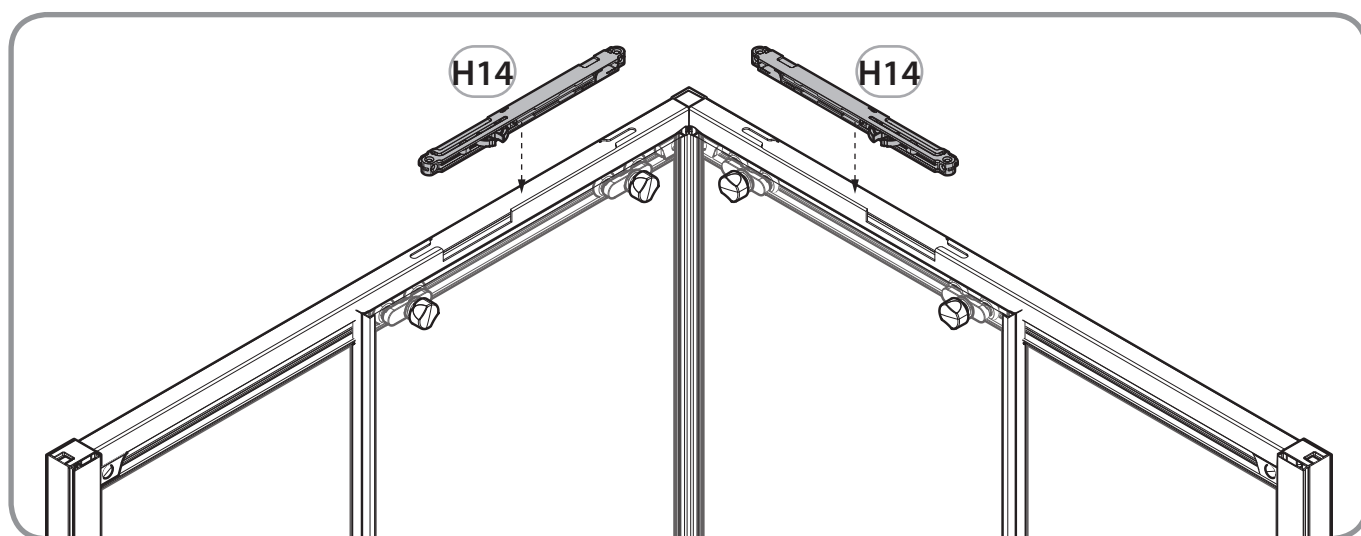
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

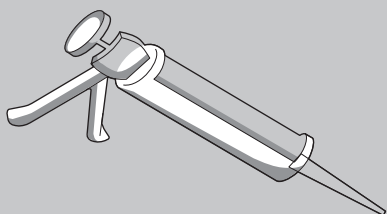
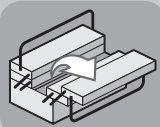
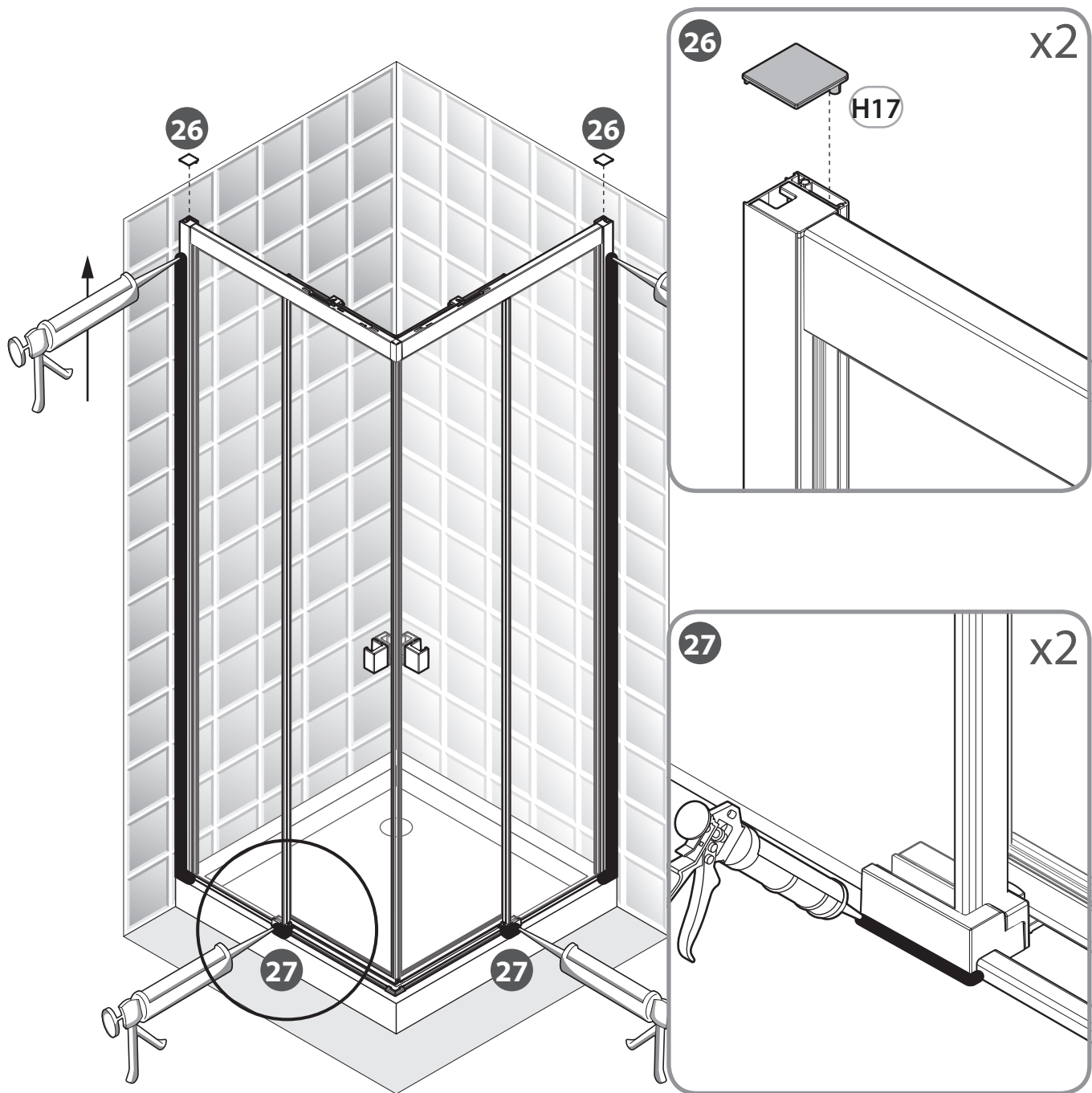
B

21



**B****FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка

22



**FR**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Code d'identification unique N68355/B0Y01 /2017  
du produit type:

usage prévu: hygiène personnelle  
Nettoyable: Conforme  
Résistance à l'impact/  
Capacité de Fragmentation: Conforme  
durabilité: Conforme

DOP N ° 204003/0001/2017

**ES**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Código de identificación única del producto tipo: N68355/B0Y01 /2017

Uso previsto: higiene personal  
Limpiable: Conforme  
Resistencia al impacto/  
Capacidad de fragmentación: Conforme  
Durabilidad: Conforme

DOP N ° 204003/0001/2017

**PT**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Código de identificação único do produto-tipo: N68355/B0Y01 /2017

Utilização prevista: higiene pessoal  
Limpeza: Conforme  
Resistência ao impacto/  
Capacidade de fragmentação: Conforme  
Durabilidade: Conforme

DOP N ° 204003/0001/2017

**IT**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: N68355/B0Y01 /2017

Uso previsto: igiene personale  
Pulibile: Conforme  
Resistenza agli urti/  
Capacità di Frammentazione: Conforme  
Durata: Conforme

DOP N ° 204003/0001/2017

**EL**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος: N68355/B0Y01 /2017

προβλεπόμενη χρήση: προσωπική υγιεινή  
Δυνατότητα καθαρισμού: Σύμφωνα με  
Αντοχή σε κρούση/ Ικανότητα κατάρτισης: Σύμφωνα με  
Διάρκεια: Σύμφωνα με

DOP N ° 204003/0001/2017

**PL**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: N68355/B0Y01 /2017

przeznaczenie: higiena osobista  
Mozliwosc czyszczenia: Zgodny  
Odpornosc na uderzenia/ Rozkruszalnosc: Zgodny  
Trwalosc: Zgodny

DOP N ° 204003/0001/2017

**RU**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Уникальный идентификационный код типа изделия: N68355/B0Y01 /2017

Назначение: личная гигиена  
Легкость очистки: Соответствие  
Ударопрочность/ Мощностъ распыления: Соответствие  
Долговечность: Соответствие

DOP N ° 204003/0001/2017

**UK**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Унікальний ідентифікаційний код виду продукції: N68355/B0Y01 /2017

призначення: особиста гігієна  
Легкість очищення: Відповідність  
Ударостійкість/ Потужність розпилення: Відповідність  
Довговічність: Відповідність

DOP N ° 204003/0001/2017

**RO**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Cod unic de identificare a tipului de produs: N68355/B0Y01 /2017

destinație: igienă personală  
Posibilitatea de curățare: Conform  
Rezistență la impact/ Capacitate de fragmentare: Conform  
Durabilitate: Conform

DOP N ° 204003/0001/2017

**EN**

**CE**

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -  
CS 00001 59790 RONCHIN - France  
16  
EN 14428:2015

Unique identification code of the product-type: N68355/B0Y01 /2017

Intended use: personal hygiene  
cleanability: Pass  
Impact resistance/ shatter properties: Pass  
Durability: Pass

DOP N ° 204003/0001/2017

FR Entretien

EL Συντήρηση

RO Întreținere

ES Mantenimiento

PL Konserwacja

EN Maintenance

PT Serviço

RU Уход

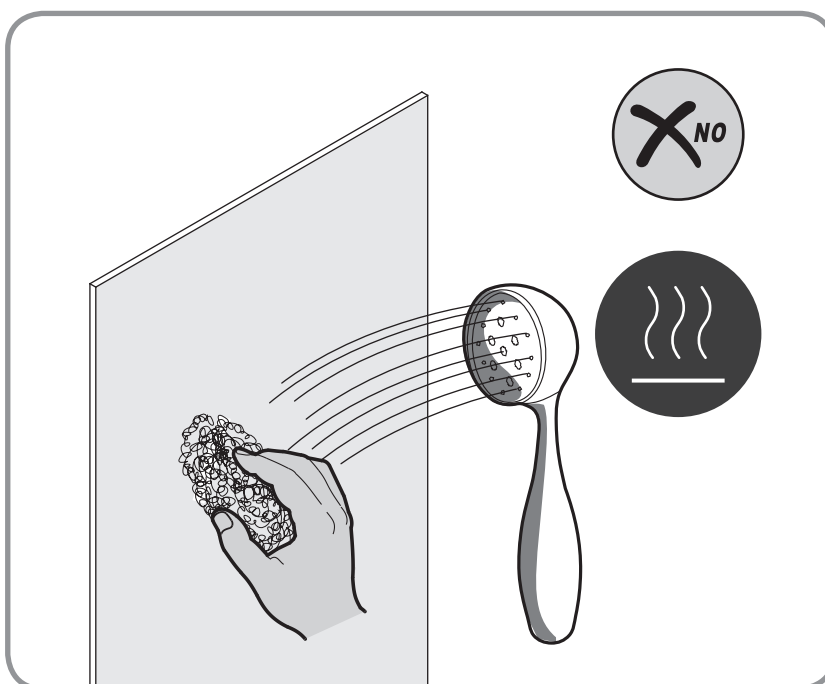
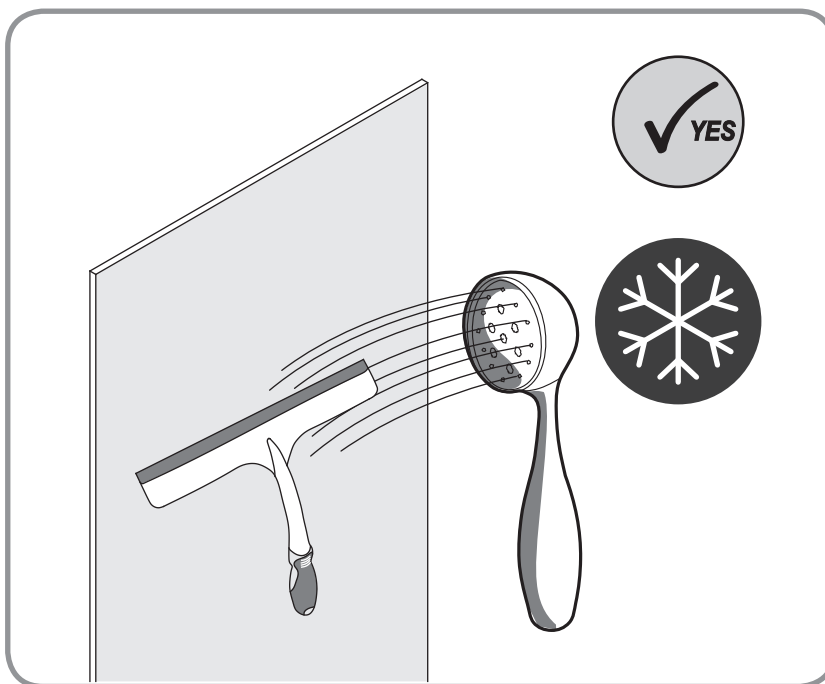
IT Manutenzione

UK Догляд

C



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя / Без розчинника / Fără solvent / Solvent-free



*Note:*

\* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni  
Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 года / Гарантія 5 років  
Garantie 5 ani / 5-year guarantee

**FR** LM - Rue Chanzy - Lezennes. 59 712 LILLE Cedex 9 - France

WELDOM - ZI de Breuil-le-Sec 60608 Clermont Cedex - France

**ES** LM - Av. de la Vega, 2 - 28108 Alcobendas - Madrid - España

AKI BRICOLAJE ESPAÑA Parque Empresarial RÍO NORTE II Ctra. N-I - Esquina a Ctra. Fuencarral, nº 1 - 28100 Alcobendas - Madrid - España

**IT** LM/BRICOCENTER - Strada 8 Palazzo N - 20089 Rozzano Milano - Italia

**PL** LEROY MERLIN - ul. Targowa 72 - 03-734 Warszawa - Polska

**PT** BCM-BRICOLAGE, S.A. Avenida. Dos Cavaleiros nº 70, 2794-059 CARNAXIDE - Portugal. Nº de contribuinte: 506848558

**GR** S.G.B. Ελληνική Εταιρεία - Ιδιοκατασκευών Α.Ε. Λεωφόρος Κηφισίας 44 - Τ.Κ. 15125 ΜΑΡΟΥΣΙ

**RO** LEROY MERLIN ROMANIA S.R.L. Strada Icoanei, nr. 11-13, etajele 2, 3 si 4, sector 2, Bucuresti - România

**CY** SCB DIY COMPANY LTD 16 Kalamon Str - 2032 Strovolos Nicosia, Cyprus

**RU** ТОВ «Леруа Мерлен Україна», вул. Полярна 17а, м. Київ, 04201, Україна

Made in Italy 2017